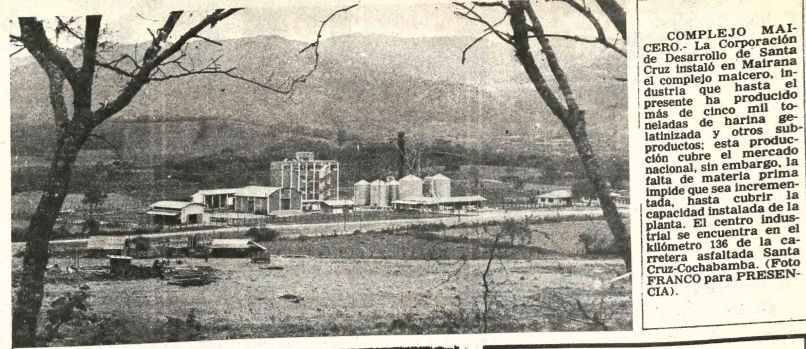






PRESENCIA



# CORDECO provee a la agricultura el agua necesaria para el desarrollo

**COCHABAMBA, 23 (PRENSIA).** "Aunque se trata de un polo de desarrollo, de un desarrollo en los planes y proyectos, el desarrollo de la agricultura", dijo el Coronel Sánchez Vial, jefe de la oficina de Aquele, "es el primer paso para la construcción de la infraestructura necesaria para el desarrollo de la agricultura".

## Se construirá canal de riego en la Baizer- Trinidad

**COCHABAMBA, 23 (PRENSIA).** La resolución emitida por el Director Nacional de Caminos, con el fin de permitir la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

### PROFESIONALES

#### Laboratorios

**LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"**  
Dr. Rubén Tejeda Andrade

Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, diagnóstico de bacteriología, etc.

Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITTA Av. Santa Cruz, N° 161, esq. Pasaje peatonal "A", 2do piso Of. 201.  
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Tel.: Lab. 24539 Dom. 32122 Cas. 2665.

**DR. JORGE ROJAS TARDIO**  
Oídos - Nariz - Garganta  
Edificio Profesional, Bv. 1039, Oficina 210 -  
Teléfono 49015 - 21826 COCHABAMBA.

**DR. ENRIQUE BERRIOS**  
Cirujano general gastroenterólogo  
Fachart por Chirurgie  
Especialización completa - Alemania Federal.

Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apendices, vesícula, próstata, cistitis, malaria, abdomen.

Edificio Santa Isabel, Bloque B, 103. Consultorio: 365683. Hrs. 14-18. Domicilio: 326401.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. RENE COLOMAN RECTOR**  
Médico Cirujano General  
Especializado en Cirugía General y Vascular  
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugía de abdomen, várices, úlcera, apendicitis, hernias y otros. Consultorio Edif. Alameda Juan de la Riva esq. Loayza 12° piso. 1205 horas 12 a 20. Tel. Consultorio 329125. Domicilio 374803.

**DR. FRANZ ROJAS TORREJON**  
Cirujano General-Vascular  
Especializado en Alemania  
Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Gástrico - Intestino - Várices - Tromboflebitis - Vescícula - Úlcera Arterial - Várices - Tromboflebitis. Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00. Tel. 354449.

**MAN SPRICHT DEUTSCH**

**DR. JUAN MARCO R.**  
Médico Cirujano  
CRUJIA ESTÉTICA Y REPARADORA  
Nariz, Oídos, Párpados, Arugas, Labios, Cefalalgias, Senos, Abdomen, Viruela, Quemados y secuelas - CIRUGIA GENERAL: Várices, Apendicitis, Estómago, Vescícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugías Ginecológicas.

Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asdn) 1er Piso. Oficina 109 - Tel. 32220 Dom. 32846. Consultas 1 a 7 p.m.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA**  
Laboratorio Clínico  
Diagnóstico de Embarazo - Heces, Líquidos Orgánicos.  
Análisis de Sangre, Orina - Heces, Líquidos Orgánicos.  
Dirección: Edif. Villón frente a UMSA 1er piso.  
Teléfonos: 34353-33916 Emergencias domicilio 79474.

**NEUROCIURIANO ESPECIALISTA**  
DR. GILBERTO ROJAS F.  
Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebro, Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).  
Tumores, Parálisis, Temblores, Traumatismos de Cráneo y Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de Disco, Dolor, Espina Bífida, Hidrocefalia.

U.M.S.A. - WESTERN GENERAL HOSPITAL, THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology - EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia - GRAN BRETANA.

Av. 2318 Teléfono 356416 Hrs. 18 a 21. Domicilio 356913.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

### medicos

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
Cirujano - Urologo  
Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Consultas: 327318 - 364817. Emergencias horas 14 - 19, sábados 10-12.

**ALICIA DE TRIGOSO**  
FONODIAGNOSTA  
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLS  
Problemas del LENGUAJE: tartamudeo, dislalias, retardos, consecutivos a labio leporino etc. SOBRESALIENTE. Consultas: 327318 - 364817. Emergencias horas 14 - 19, sábados 10-12.

### DENTISTAS

**Dra. Natividad García de Valdez**  
CIRUJANO DENTISTA  
Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas, rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 13 y 14 a 16. Tel. 35414. Consulta 1er Piso Of. 1.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**OCULISTA EN OURO**  
DR. EDWIN OLMOZ ZAPATA  
Médico Cirujano Oftalmólogo  
Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cuyón Postal 900.

**DR. GUILLERMO PERES RIVERO**  
Cirujano General-Vascular  
ALEMANIA - EUROPA  
Jefe de Residentes (Obstetricia), Bocios, Estómago, Intestinos, Apendicitis, Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alameda Pto 12. Tel. 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 765395.

**MAN SPRICHT DEUTSCH**

### psicólogos

**Dra. Natividad García de Valdez**  
CIRUJANO DENTISTA  
Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas, rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 13 y 14 a 16. Tel. 35414. Consulta 1er Piso Of. 1.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**CONSULTORIOS**  
**PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY**  
17-20  
Teléfono Dom. 371570  
**GINECOLOGIA OBSTETRICIA DR. HORACIO TORO OCMANO**  
18-21  
Teléfono Dom. 31074  
**DR. ALEXIS PRIETO MURILLO**  
EDIFICIO LIBERTAD Of. 709  
Teléfono 363832

### abogados

**CONSULTORIOS PSICOLÓGICOS**  
Lic. GUIDO AGUILAR S.  
Lic. RAÚL BÖHRT P.  
Lic. JOSE E. CANDIA  
Lic. BLANCA G. DE LEBL.  
ORIENTACIÓN, DIAGNÓSTICO, TRATAMIENTO SIN DROGAS.

Atención todo el día. Reservar hora Telef. 322950 - Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avellan).

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. SONIA OCAMPO PEÑARANDA**  
GINECOLOGIA OBSTETRICIA  
Brasil - México  
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Tratamiento de menopausia, PREVENCIÓN CÁNCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACIÓN FAMILIAR. Consultorio: Av. 200 Primer Piso. Horas 14-19 RESERVA HORAS 325459 - 320082.

**DR. RAUL DURAN TORRICO**  
MEDICINA INTERNA  
Enfermedades: RENALES, CARDIOVASCULARES, PULMONARES, GASTROINTESTINALES, HEPÁTICAS, REUMÁTICAS. Consultorio: Edificio COLON oficina 804. Tel. 353641 - 379496 Domicilio 354429. Reservar Hora.

**INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLINICA**  
LIC. RENE CALDERON JEMIO  
PSICOLOGIA INFANTIL  
Profesor U.M.S.A. U.C.B. Entrenamiento mediante Cyber Corp U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, PSICOTERAPIA, ORIENTACIÓN, TRATAMIENTO SIN DROGAS, PSICOLOGIA niños, jóvenes, adultos, Personalidad, Conducta, Ansiedad, depresión, homosexualidad, Alteraciones, sueño, lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolaridad, familia, pareja. Reservar hora: 342171 Av. Busch, 1235 (Monumento Busch).

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. EDGAR LEDEZMA GALVEZ**  
CIRUJANO GENERAL  
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de Chile (Santiago). Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esofágico, Estómago, Colon. Cirugía Gastrointestinal - Várices - Vescícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.

Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358833.

**POLICONSULTORIO ALAMEDA**  
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

**DR. CAMER SILVA PAZ**  
Post Grado España  
Juicios en general: constitución de sociedades, asesoría de empresas. Ed. Mcal. de Zepita-bloque "B" Of. 208. Tel. 351515 Cas. 7989.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. HARRY TRIGOSO TAPIA**  
NEUROLOGIA ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Brasil-España-Italia  
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Corea, Várices, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecções.

Ecuador 2002. Teléfonos 341109 - 376531.

**CIRUJANO PLASTICO**  
DR. HECTOR RIVERA-RODAS  
Especialización Hospital Frances, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Italiano (México).  
CIRUGIA ESTÉTICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.  
Edificio Petrolero - 14.º Res. Reservar hora. Tel. 353313-350461 Hrs. 14.º Res. Reservar hora.

**DR. LUIS OSINAGA VELASCO**  
Abogado en Santa Cruz de la Sierra  
BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. 8º Edificio Santa Cruz. Of. 108 primer piso, Casilla 487. T-efonios 35109 - 30146.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo  
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 y 14 a 17. Consultorio Mercado 1135. Teléfono 222155 y 794992.

**DR. FREDDY VARGAS CAVERO**  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Ginecológico. Consultorio: Edificio COLON piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15-19. 18-21 Domicilio 367141

**DR. ABEL AYOROA ARGANDONA**  
ABOGADO  
Ha reaberto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.  
Oficina N° 1 - Ingavi 730 - Teléfono 375221.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**  
Cirujano Urologo  
Enfermedades ginecintuarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.  
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce-Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
CIRUJANO UROLOGO  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. Trastornos urológicos, de la vejiga. Consultorio: Mercado 98 esq. Yanacocha 1er piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363938 - Dom. 794530.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. SIMON PALACIOS**  
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.  
Turnos: esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo  
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 y 14 a 17. Consultorio Mercado 1135. Teléfono 222155 y 794992.

**DR. ABEL AYOROA ARGANDONA**  
ABOGADO  
Ha reaberto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.  
Oficina N° 1 - Ingavi 730 - Teléfono 375221.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**  
Cirujano Urologo  
Enfermedades ginecintuarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.  
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce-Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
CIRUJANO UROLOGO  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. Trastornos urológicos, de la vejiga. Consultorio: Mercado 98 esq. Yanacocha 1er piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363938 - Dom. 794530.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. SIMON PALACIOS**  
Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.  
Turnos: esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo  
Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 y 14 a 17. Consultorio Mercado 1135. Teléfono 222155 y 794992.

**DR. ABEL AYOROA ARGANDONA**  
ABOGADO  
Ha reaberto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.  
Oficina N° 1 - Ingavi 730 - Teléfono 375221.

de CORDECO, de establecer una oficina regional en esa población y en la zona de Baizer y Trinidad, lo que permitirá la realización de trabajos de mejoramiento de las vías de comunicación, las autoridades agrarias decidieron la resolución de CORDECO de abrir oficinas en Aquele, porque eso permitirá que se atiendan problemas de

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**  
Cirujano Urologo  
Enfermedades ginecintuarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.  
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce-Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
CIRUJANO UROLOGO  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc. Trastornos urológicos, de la vejiga. Consultorio: Mercado 98 esq. Yanacocha 1er piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363938 - Dom. 794530.



**BOLEÍN**  
Director: Huáscar Cajías K.  
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## Congreso mundial de periodistas católicos

Más de dos mil periodistas católicos se hallan reunidos en Roma, asistiendo al XII Congreso Mundial de la Unión Católica Internacional de Prensa (UCIP). Se trata de periodistas que trabajan en los más de 100 idiomas del mundo y en todos los continentes. Representan a órganos que tienen centenares de miles de ejemplares, pero también a otros que sirven a personas y aliados parroquiales y se sirven de los medios técnicos más modestos. Todos se hallan, desde luego, al servicio de una sola causa, que es la que los une para intercambiar experiencias y acordar los nuevos rumbos que sean necesarios.

El tema del Congreso corresponde a una de las mayores características de nuestro tiempo: Una prensa para una sociedad de comunión.

Desde que hubo sociedad, hubo comunicación. Ambos aspectos se entrelazan de modo inescindible. Pero la comunicación, que antes tenía muchas limitaciones en el tiempo y en el espacio, se ha incrementado enormemente en el último siglo. Noticias y opiniones se expanden casi instantáneamente y llegan a todas partes; los recursos comunicativos mecánicos y electrónicos hacen que la información sea hoy más que nunca en el pasado. No en vano se ha dicho que sociedad actual sería incomprensible sin la comunicación y los siempre renovados medios que esta dispone.

Pero los medios de comunicación social o de masas, como todo adelanto de la civilización, tienen efectos positivos y negativos. Pueden contribuir a perfeccionar las actitudes de cada hombre o sumirlo en una deplorable masificación, en un nivel de chatura mental. Una prensa puede imprimir las obras más dignas que ha producido la humanidad o puede ser un instrumento más científico al servicio de la violencia y de la pornografía.

En este ambiente, el papel del periodista católico resulta de enorme responsabilidad. El debe que la Iglesia necesita es tener una comunicación para llegar a todos los hombres en un ambiente de libertad y de responsabilidad. Cristo dejó un encargo a sus apóstoles y a los sucesores de sus apóstoles: "Predicad el evangelio a todas las naciones del mundo". Los medios de comunicación son hoy imprescindibles para cumplir ese mandato. La misma palabra "evangelio" significa "buena nueva" o "buena noticia"; un mensaje que se ha llevado a todas partes conforme a los recursos que el hombre ha inventado y de que ahora dispone.

El término incluye, por eso, análisis acerca de los medios que pueden servir de modo de usarlos y especialmente acerca de cómo hacer que ser formados los que se encarguen de transmitir el mensaje evangélico, aplicándolo con seguridad, eficacia y prudencia en el mundo de cada uno.

Tarea ciertamente difícil por el asunto de que trata y por el ámbito inmenso en que está llamado a tener repercusiones. Primero, en lo que respecta al ámbito, la comunicación tropieza con dificultades de comunicación: la prueba se halla en que mucho de lo que la Iglesia enseña y propugna no llegan ni a los oídos de muchos de los hombres, por las discrepancias injustificadas—sin que eso quiera decir que la Iglesia busque una completa unanimidad en todo; ella siempre ha impulsado, no sólo tolerado, una cierta diversidad de opiniones y de actitudes en sus miembros esenciales. Pero se tiene que llegar asimismo a quienes no forman parte de la Iglesia, enfrentando la dura competencia de quienes sostienen implícita o explícitamente la indiferencia frente a la religión o lisa y llanamente ideales opuestos al cristianismo y hasta a lo que es verdad y bien naturales.

En segundo lugar, la importancia de este Congreso de periodistas y de las conclusiones a las que lleguen así como de las directivas que resulten para guiar a los millares de medios de comunicación de que la Iglesia dispone en el mundo entero.

## El cambio de gobierno en Turquía

Por Ismail Cam  
[Especial de IPS]

ANIS, SEPT.—La toma del poder en Turquía, que en muchos sentidos parece un golpe de Estado tradicional, pero que en otros aspectos es radical, ha quedado sin efecto. La Constitución otomana, que ha sido el fundamento de los regímenes políticos, al igual que los principios parlamentarios y constitucionales, han sido arrebatados ("bajo detención provisional" como lo llama el régimen), la actividad política, los sindicatos importantes y tres matrones han sido suspendidos.

El aspecto más inusitado de la promesa de los ciudadanos de restaurar la democracia "tan pronto como sea posible". No se tiene que olvidar que se describen en libros de historia, dijo el jefe militar de Turquía, que el país ha estado en un estado de guerra, mencionando que nombraría un nuevo gobierno.

La promesa puede parecer intrínseca a los observadores del poder, pero el ejército turco lo ha cumplido dos veces con anterioridad, luego de intervenciones de política pública en los años 1960 y 1970.

Los militares tuvieron tres motivos principales para tomar el poder. En primer lugar, el ejército turco ha estado "contagado de la peste" de la corrupción y la ineficiencia y hubiera podido aceptar la "reforma" de la estructura política de Kemal Atatürk, como la mayoría de la población.

En segundo lugar, el temor de que el terrorismo y los movimientos separatistas se aprovecharían de la debilidad de la estructura política. En tercer lugar, los militares creían que con "medidas excepcionales" se podía rescatar a Turquía de su presente caos.

Las medidas comprenden el acortar el mandato de la iniciativa privada, la suspensión del "bajo control" las actividades económicas de los trabajadores y reanudar las actuales in-

### III. PRINCIPIOS DOCTRINARIOS

A. A los efectos de hacer realidad el requisito de integridad del organismo funcional, la mayor eficiencia en las actividades aeronáuticas civiles requiere que se imponga una conducción centralizada al más alto nivel, es decir, pensar y actuar con mentalidad aeronáutica, unidad de doctrina para analizar y solucionar todos los problemas de la aviación nacional.

B. El Ministerio de Aeronáutica, órgano de administración nacional, debe tener una estructura y un perfeccionamiento en su funcionamiento, teniendo como máximo empeño aplicar con objetividad y con profundidad, que son la modernización y el perfeccionamiento de su máquina administrativa.

La realización de esos propósitos exigirá, por parte de todas las Unidades, una comprensión adecuada de aplicación de la descentralización de los problemas afectados al Ministerio de Aeronáutica, y, especialmente, la comprensión perfecta de la aviación civil, la preparación, la conducción, la orientación, la coordinación y el control de las actividades del poder aeronáutico.

C. El funcionamiento del Ministerio de Aeronáutica obedece a la descentralización de las actividades administrativas, centralizadas al comando en jefe de la Fuerza Aérea Boliviana, Estado Mayor de la FAB, y, en consecuencia, la descentralización de la Aeronáutica Civil y a las Zonas Aéreas y Direcciones Regionales de la Aviación Civil.

Tal descentralización, fruto de la homogeneidad de designaciones, obedece al principio de descentralización por la administración pública central.

De esta forma la autoridad ejecutiva centralizada, es capaz de integrar descentralizada y delegar responsabilidades a los diversos sectores (Aeronáutica Civil y Zonas Aéreas) y Direcciones Regionales de la Aviación Civil.

D. En el Ministerio de Aeronáutica se debe aplicar un sistema de descentralización que permita la ejecución descentralizada y la coordinación y el control de las actividades aeronáuticas.

E. La existencia de una estructura común en la estructura de las Unidades, como ya se mencionó anteriormente, la conducción descentralizada de las actividades aeronáuticas a nivel nacional, para lograr una unidad de actividad y dirección, el control de la actividad aérea que contribuya a la descentralización de los recursos de acuerdo con la prioridad de objetivos de las actividades aeronáuticas y asegurar la utilización plena de los medios aéreos y de apoyo.

Sin embargo, este concepto descentralizado de la actividad aeronáutica, no excluye la centralización por la variabilidad de circunstancias que exige la actividad aeronáutica, en términos, la misión y actividad a cumplir en las diferentes áreas de la actividad aeronáutica, determinarán hasta qué nivel se extienda el gobierno centralizado de la actividad aeronáutica, en resumen, lo que y cuándo es conveniente centralizar y cuándo es conveniente descentralizar las actividades particulares de la actividad, pero encuadrándola dentro de una estructura común y de integración funcional.

### IV. MISIÓN

El Ministerio de Aeronáutica administra las actividades de la aeronáutica y los asuntos referentes a la aviación civil, la preparación, la conducción, la orientación, la coordinación y el control de las actividades del poder aeronáutico.

Cooperar con las demás direcciones del Estado boliviano, para garantizar el orden legal y asegurar la defensa y seguridad nacional.

Planificar, coordinar e incentivar la actividad de la estructura aeronáutica del país, inclusive los servicios de apoyo necesarios "a la navegación aérea".

Estudiar y proponer directrices para la política aeronáutica nacional.

Cooperar con la organización, el equipamiento y el adiestramiento de la FAB.

Orientar, coordinar y controlar las actividades de la aviación civil, en términos, como privadas y deportivas.

Orientar, incentivar y realizar investigaciones en proyección e interés de la actividad aeronáutica.

(Solo se incluye las principales)

### VI. ESTRUCTURA ORGANICA

La organización y funcionamiento del Ministerio de Aeronáutica se sustenta en las disposiciones de la Ley de Organización Administrativa, que establece los principios de organización y funcionamiento en materia de estructura del sector aeronáutico.

Asimismo, mediante la Ley Orgánica del Ministerio de Aeronáutica, se sustenta en la estructura administrativa, financiera y atribuciones que le confiere el Estado.

El sector de aeronáutica se organiza de la siguiente manera:

A. ADMINISTRACION CENTRAL

1. Ministerio

2. Direcciones Regionales

B. ADMINISTRACION DESCENTRALIZADA

1. Dirección General de Aeronáutica

2. Direcciones Regionales

3. Direcciones Regionales

4. Direcciones Regionales

5. Direcciones Regionales

6. Direcciones Regionales

7. Direcciones Regionales

8. Direcciones Regionales

9. Direcciones Regionales

10. Direcciones Regionales

11. Direcciones Regionales

12. Direcciones Regionales

13. Direcciones Regionales

14. Direcciones Regionales

15. Direcciones Regionales

16. Direcciones Regionales

17. Direcciones Regionales

18. Direcciones Regionales

19. Direcciones Regionales

20. Direcciones Regionales

21. Direcciones Regionales

22. Direcciones Regionales

23. Direcciones Regionales

24. Direcciones Regionales

25. Direcciones Regionales

26. Direcciones Regionales

27. Direcciones Regionales

28. Direcciones Regionales

29. Direcciones Regionales

30. Direcciones Regionales

31. Direcciones Regionales

32. Direcciones Regionales

33. Direcciones Regionales

34. Direcciones Regionales

35. Direcciones Regionales

36. Direcciones Regionales

37. Direcciones Regionales

38. Direcciones Regionales

39. Direcciones Regionales

40. Direcciones Regionales

41. Direcciones Regionales

42. Direcciones Regionales

43. Direcciones Regionales

44. Direcciones Regionales

45. Direcciones Regionales

46. Direcciones Regionales

47. Direcciones Regionales

48. Direcciones Regionales

49. Direcciones Regionales

50. Direcciones Regionales

51. Direcciones Regionales

52. Direcciones Regionales

53. Direcciones Regionales

54. Direcciones Regionales

55. Direcciones Regionales

56. Direcciones Regionales

57. Direcciones Regionales

58. Direcciones Regionales

59. Direcciones Regionales

60. Direcciones Regionales

61. Direcciones Regionales

62. Direcciones Regionales

63. Direcciones Regionales

64. Direcciones Regionales

65. Direcciones Regionales

66. Direcciones Regionales

67. Direcciones Regionales

68. Direcciones Regionales

69. Direcciones Regionales

70. Direcciones Regionales

71. Direcciones Regionales

72. Direcciones Regionales

73. Direcciones Regionales

74. Direcciones Regionales

75. Direcciones Regionales

76. Direcciones Regionales

77. Direcciones Regionales

78. Direcciones Regionales

79. Direcciones Regionales

80. Direcciones Regionales

81. Direcciones Regionales

82. Direcciones Regionales

83. Direcciones Regionales

84. Direcciones Regionales

85. Direcciones Regionales

86. Direcciones Regionales

87. Direcciones Regionales

88. Direcciones Regionales

89. Direcciones Regionales

90. Direcciones Regionales

91. Direcciones Regionales

92. Direcciones Regionales

93. Direcciones Regionales

94. Direcciones Regionales

95. Direcciones Regionales

96. Direcciones Regionales

97. Direcciones Regionales

98. Direcciones Regionales

99. Direcciones Regionales

100. Direcciones Regionales

Por el Gral. Div. Aé. Roald de la Vega Rodríguez

F. La creación y constitución del Ministerio de Aeronáutica en Bolivia surgió como un imperativo lógico, aprovechando la experiencia de otros países, a fin de que se evolucionara, pero siempre con la adaptación racional a la problemática boliviana.

G. No obstante el esfuerzo, la eficiencia y gran trabajo desplegado y los altos estándares por todos los organismos de la Aeronáutica Civil, no ha sido posible llegar a la eficiencia deseada por los órganos interesados sin el apoyo de un mismo órgano central que movilice en provecho de la actividad aérea, todos los recursos disponibles.

H. De la acción conjunta de varios órganos ahora dispersos resultará sin duda, un mayor y más eficiente aprovechamiento de la aviación boliviana.

I. MISION

El Ministerio de Aeronáutica administra las actividades de la aeronáutica y los asuntos referentes a la aviación civil, la preparación, la conducción, la orientación, la coordinación y el control de las actividades del poder aeronáutico.

F. FUNCIONES

Al Ministerio de Aeronáutica le incumben todos los asuntos referentes a la Aeronáutica Civil y Militar. El correspondiente

Cooperar con las demás direcciones del Estado boliviano, para garantizar el orden legal y asegurar la defensa y seguridad nacional.

Planificar, coordinar e incentivar la actividad de la estructura aeronáutica del país, inclusive los servicios de apoyo necesarios "a la navegación aérea".

Estudiar y proponer directrices para la política aeronáutica nacional.

Cooperar con la organización, el equipamiento y el adiestramiento de la FAB.

Orientar, coordinar y controlar las actividades de la aviación civil, en términos, como privadas y deportivas.

Orientar, incentivar y realizar investigaciones en proyección e interés de la actividad aeronáutica.

(Solo se incluye las principales)

### VI. ESTRUCTURA ORGANICA

La organización y funcionamiento del Ministerio de Aeronáutica se sustenta en las disposiciones de la Ley de Organización Administrativa, que establece los principios de organización y funcionamiento en materia de estructura del sector aeronáutico.

Asimismo, mediante la Ley Orgánica del Ministerio de Aeronáutica, se sustenta en la estructura administrativa, financiera y atribuciones que le confiere el Estado.

El sector de aeronáutica se organiza de la siguiente manera:

### A. ADMINISTRACION CENTRAL

1. Ministerio

2. Direcciones Regionales

### B. ADMINISTRACION DESCENTRALIZADA

1. Dirección General de Aeronáutica

2. Direcciones Regionales

3. Direcciones Regionales

4. Direcciones Regionales

5. Direcciones Regionales

6. Direcciones Regionales

7. Direcciones Regionales

8. Direcciones Regionales

9. Direcciones Regionales

10. Direcciones Regionales

11. Direcciones Regionales

12. Direcciones Regionales

13. Direcciones Regionales

14. Direcciones Regionales

15. Direcciones Regionales

16. Direcciones Regionales

17. Direcciones Regionales

18. Direcciones Regionales

19. Direcciones Regionales

20. Direcciones Regionales

21. Direcciones Regionales

22. Direcciones Regionales

23. Direcciones Regionales

24. Direcciones Regionales

25. Direcciones Regionales

26. Direcciones Regionales

27. Direcciones Regionales

28. Direcciones Regionales

29. Direcciones Regionales

30. Direcciones Regionales

31. Direcciones Regionales

32. Direcciones Regionales

33. Direcciones Regionales

34. Direcciones Regionales

35. Direcciones Regionales

36. Direcciones Regionales

37. Direcciones Regionales

38. Direcciones Regionales

39. Direcciones Regionales

40. Direcciones Regionales

41. Direcciones Regionales

42. Direcciones Regionales

43. Direcciones Regionales

44. Direcciones Regionales

45. Direcciones Regionales

46. Direcciones Regionales

47. Direcciones Regionales

48. Direcciones Regionales

49. Direcciones Regionales

50. Direcciones Regionales

51. Direcciones Regionales

52. Direcciones Regionales

53. Direcciones Regionales

54. Direcciones Regionales

55. Direcciones Regionales

56. Direcciones Regionales

57. Direcciones Regionales

58. Direcciones Regionales

59. Direcciones Regionales

60. Direcciones Regionales



Objeta-Puerto Heath-La Paz

# Carretera de soberanía e integración nacional

Es criterio unánime de los señores pando, autoridades de los departamentos de campo y gabinete que fueron concluidas en septiembre, complementando el tramo Madi-Puerto Chivé, en una longitud de 160 kilómetros, totalizando el estudio una longitud de 258 kilómetros.

El Gral. Saldaña dijo que el estudio comprendió los siguientes ítems de actividades técnico-científicas: Vuelos aerofotogramétricos en escalas específicas y estudios de fotointerpretación para la prescripción de ruta, desde el punto de vista fisiográfico, hidrográfico, geológico y de diseño.

Concluida la prescripción de ruta, se procedió a la apertura de una senda de tres metros de ancho, a lo largo de la ruta. Luego se procedió al estudio y monumentación del levantamiento topográfico, tanto de la poligonal como de la nivelación geométrica, la elaboración de los mapas geológicos, elaboración de planos de planta y perfil y la elaboración del informe final de este estudio.

El Director del Servicio Nacional de Aerofotogrametría manifestó a PRESENCIA que este trabajo se ejecutará dentro del proyecto de la Carretera Marginal de la Selva, trabajo que se perderá por la selva a consolidar un camino de penetración estable. Razonó que toda esta labor se perderá por las mismas características de la selva que con su crecimiento, hará desaparecer las estacas y la senda misma.

El Gral. Saldaña manifestó que en esta clase de trabajos bien se podría aprovechar los servicios de los Batallones de Ingeniería, porque difícilmente se puede pensar en la intervención de empresas privadas, debido al alto costo de los trabajos en la selva.

## TRABAJO SACRIFICADO

Nuestro entrevistado se refirió al trabajo sacrificado que cumplió personal técnico civil y militar y dijo que tuvieron que contrar braccos de la localidad de Iximias, para abrir senda. En muchas oportunidades, las brigadas tuvieron que improvisar viviendas en plena selva y solamente recibían apoyo técnico y logístico mediante helicópteros.

En su criterio, "El 5 de septiembre de 1980, constituye un hito en la historia de la Aerofotogrametría, al haber concluido las operaciones de campo del tramo Iximias-Madidi, con una longitud de 160 kilómetros.

## HABILITACION DE PISTA

Braccos contratados en Iximias, bajo la dirección de Ingenieros civiles y militares, trabajaron para habilitar la pista aérea de la localidad de Madi. Las brigadas de trabajo, periódicamente, recibían apoyo de parte de los helicópteros del Servicio Nacional de Aerofotogrametría de la Fuerza Aérea de Bolivia.

## PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE ASANA

Miércoles 24 de Septiembre

3ªvna semana del año, día 248, faltan 98 días para fin de año.

Sentinel Nuestra Señora de las Mercedes. El Sol sale a las 6:15, 27 Min. Se pone a las 18:15, 18 Min. Fase de la Luna: Luna llena.

Temperatura Máxima: 28.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

Temperatura Máxima: 17.0°C. Temperatura Mínima: 17.0°C.

## PRESENCIA



OPERACIONES DE CAMPO.- La cabecera de una brigada de trabajo del estudio vial que vinculará a la provincia Iturre de la Paz con el departamento de Pando. Personal técnico y braccos contratados trabajaron en el tramo Iximias-Madidi-Puerto Chivé.

# Productores agropecuarios harán conocer problemas al Presidente

## SANTA CRUZ.

(PRESENCIA).-- Los representantes de los diferentes sectores de la producción agrícola y ganadera de este distrito, plantearán, en las próximas horas, ante el propio jefe de estado, la situación que enfrenta el sector y la necesidad de dar mayor importancia al desarrollo del mismo.

Puntos bien informados, aseguran que el general García Meza, quien llega junto a su esposa, el comando conjunto y otras autoridades, para realizar el nuevo aniversario cívico de Santa Cruz, ha adelantado su intención de reunirse con los agropecuarios, para analizar los problemas actuales y orientar la política gubernamental.

En los últimos años, se ha venido sosteniendo con insistencia, sobre la necesidad de programar una política real en este campo. A través de estudios y resultados, se ha demostrado que en vez de ir creciendo, existe un congelamiento en la producción agropecuaria, es más, en algunos subsectores, hubo una disminución alarmante.

Según los productores, la falta de una política sostenida, la necesidad de encarar programas con proyección, que permitan a los productores económicos, son fundamentales en la crisis que se ha planteado y que podría aun agudizarse, si no se trabaja mancomunadamente.

Se ha puesto como ejemplo que hay sectores que deberían haber recibido hace varias semanas, los préstamos para siembra y no lo han hecho todavía, por lo tanto, no se ha sembrado y la tierra ya preparada empieza a ser dominada por los brotes de hierbas. En este aspecto, se dice que existe lentitud.

# Levantaron las restricciones a las emisoras de Santa Cruz

## SANTA CRUZ.

(PRESENCIA). Dadas las condiciones y tras de siete semanas, el Ministerio del Interior y la Prefectura del Departamento autorizaron a las emisoras locales a reanudar sus labores de transmisión, a partir de este martes.

La información fue ofrecida por la "Jefatura de prensa del departamento" que había tomado hasta hoy la labor de informar a la opinión pública, a través de la cadena departamental de emisoras.

Como un homenaje al clima de tranquilidad que impera en Santa Cruz y a su fiesta cívica, dijo el portavoz, las autoridades han autorizado que las radios preparen sus propios boletines de prensa.

Con anterioridad, la gente de prensa había manifestado, ante el Prefecto Oscar Román Vaca, la preocupación de periodistas que estaban cesando, a raíz de la determinación de ingresar en la cadena nacional.

La cadena pidiere, sin embargo, a los propietarios de radios, que los que así lo deseen, podrán tomar cadena de emisoras de "Radio Cruz" en forma voluntaria.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

El cambio político operado en el país parece no haber afectado a este distrito, mayormente a la gente de prensa, en comparación con el resto del país, donde un porcentaje de los periodistas continuó trabajando, pese a que algunos tenían restricciones, aunque un tanto restringidos los que trabajaban también en radioemisoras.

# Andarera Santa Cruz efecto multiplicador

La inauguración de la hilandería "Santa Cruz", este miércoles, a cargo del Presidente de la República, marcará un hito en la historia de la industria textil en el país, no sólo porque significa la incorporación de una de las tecnologías modernas más avanzadas, sino porque tendrá un amplio efecto multiplicador y de enorme beneficio para toda la industria textil instalada en el territorio.

El concepto fue expuesto por el gerente general de la hilandería, licenciado Federico Paz y el jefe de comercialización ingeniero Jaime Velasco. La hilandería ha sido instalada por la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz con una inversión total de 49 millones 200 mil dólares.

La planta, ubicada en el parque industrial de esta ciudad, sobre una superficie de 15 hectáreas, está condicionada con toda la infraestructura como para entregar alrededor del 70 por ciento de la producción al comercio exterior, asegurar el mercado a los productos de algodón, con un precio competitivo, entregar a los textiles y tejedurías del país, hilado de una gama variada, de primera calidad, similar al que actualmente vende la gran industria del hilado de Inglaterra, una de las primeras en el mundo, además de diversificar las exportaciones no tradicionales, generar mayor ingreso de divisas, crear nuevas fuentes de trabajo y sobre todo, promover el desarrollo textil regional y nacional.

Aun antes de instalarse la hilandería, ya se está pensando en esta ciudad en la "industria doméstica del tejido". Son pequeñas máquinas donde se tejen camisetas, calzoncillos, poleras, etc. en el hogar. Esto está difundido en Europa y los técnicos consideran que también puede introducirse en el país, puesto que se dispondrá de garantizada materia prima.

Puerta de estos aspectos, la hilandería "Santa Cruz" tiene otro ángulo que se ha destacado. La construcción de las obras civiles empezó a fines de 1977, a pesar de una serie de inconvenientes y la devaluación del cóctel, el trabajo continuó hasta llegar a su total conclusión. Es la primera vez que se cumple, según se dijo, un cronograma con tanta puntualidad, como lo hizo la empresa constructora "Del Estero" Limitada, que tuvo a su cargo la realización de esta obra, perteneciente al ingeniero y ex ministro Rolando Aguilera.

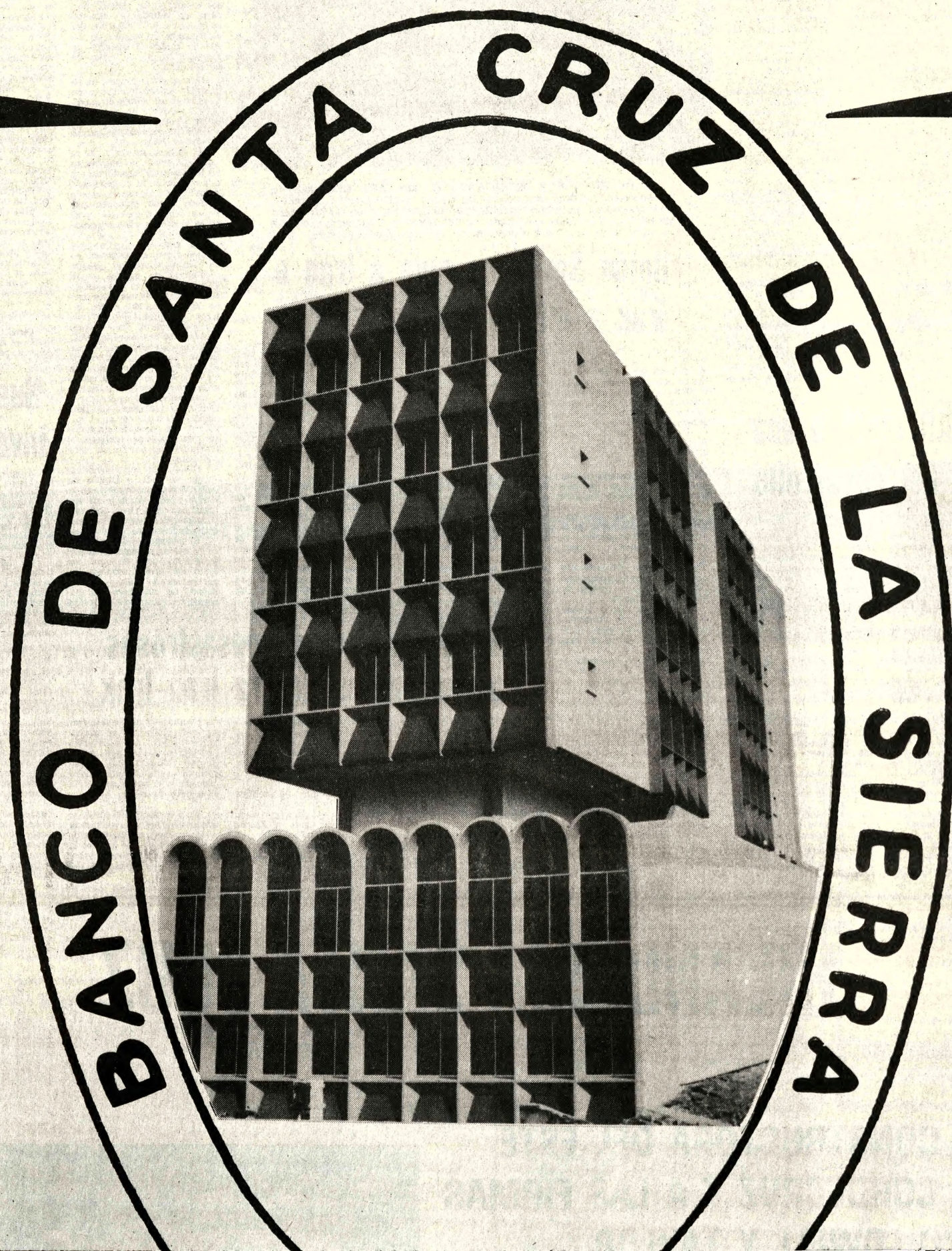
## IMPACTO

Durante una entrevista con técnicos y constructores, por más de tres horas, tras revisar una serie de documentación, se pudo constatar que se ha iniciado una enorme planicie de hilados en Santa Cruz surgió en 1975, después de que el gobierno mandó a efectuar un estudio sobre la materia, cuando el Grupo Andino comenzó a Bolivia a encargar el rubro con seriedad, dando por opción que, en caso contrario, tendrían que ser Perú o Colombia. Los países en ese momento se dedicaban exclusivamente para atender las necesidades nacionales.

Durante ese diagnóstico, se estableció la factibilidad del proyecto, en función del Grupo Andino, el cual, desde las décadas de 1979-1980, importa aproximadamente 40 millones de dólares anualmente en productos textiles, para la empresa privada no estatal de la industria, que CORDECruz, como promotora del desarrollo del departamento, quien se hizo cargo del rubro, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se ha demostrado por estudios y cuadros que, en Bolivia, la productividad textil es de 16 metros cuadrados por obrero nacional, se ha hecho una realidad. Como efecto inmediato, ha provocado que muchos de los textiles y tejedurías nacionales, proyecten sus empresas en la modernización. Se



**CRECER PARA SERVIR ES OTRO DE  
NUESTROS GRANDES PROPOSITOS**





# Carter confirmó reapertura de una base militar en Puerto Rico

WASHINGTON, 23 (AP).—El gobierno del Presidente Jimmy Carter confirmó hoy que se reabrirá una antigua base militar en Puerto Rico para albergar a refugiados recién llegados de Cuba y Haití.

Claudia Townsend, subsecretaria de Prensa, agregó que también podría trasladarse a refugiados que ya se encuentran en Estados Unidos a la Base Fort Allen, en el sur de la isla, como reemplazo del sitio de la instalación de procesamiento Krome, en las afueras de Miami, donde siguen llegando entre 150 y 200 refugiados diariamente.

Fort Allen, que se espera que opere a principios de octubre, podría contar con facilidades para 5,000 personas. Sin embargo, la vocería rechazó sugerencias de que grandes números de refugiados provenientes de cuatro continentes fueran trasladados a la Florida, serían enviados a Puerto Rico.

El gobierno había anunciado una serie de planes para consolidar sus campamentos de refugiados en Fort Chaffee, Arkansas, y cerrar las instalaciones que tiene ahora en la zona de Aerea Eglin, en Florida, y en la zona de Pelly, en Pennsylvania, y Fort McCoy, en Wisconsin.

Townsend dijo que funcionarios encargados de asuntos de refugiados esperaban algún "rebasamiento" de Fort Chaffee, donde se ha fijado un máximo poblacional de 10,000 personas, y cualquier exceso será trasladado a Fort Allen, cerca de la población de Juana Díaz.

Alrededor de 1,500 haitianos y varios cientos de cubanos han ocupado temporalmente dos bases abandonadas en las afueras de Miami, que fueron convertidas en centros de procesamiento—Krome Norte y Krome Sur.

Jack Watson, Secretario de la Presidencia, prometió la semana pasada a las autoridades del Estado de Florida que esas dos instalaciones serían cerradas y que se hallarían otras fuera del Estado.

Art Brill, vocero del Departamento de Estado, dijo antes de ser anunciada la decisión por la Casa Blanca que cualquier base sería usada principalmente para dar albergue a los 150 a 200 refugiados que siguen llegando a las playas de la Florida a pesar de los esfuerzos que hace el gobierno para detener el flujo de refugiados, cuyo total asciende a 12,000 cubanos en lo que va del año.

Reconoció empero que la Casa Blanca ha prometido al

Gobernador de Arkansas, Bill Clinton, que la instalación ubicada en Fort Chaffee sería utilizada para no más de 10,000 personas y que hay ya unos 12,500 refugiados sin recibir en el país, algunos de los cuales son enfermos mentales o tienen antecedentes penales.

El vocero indicó que cualquiera de los 2,500 que no tengan familiares ni personas que los respalden en los Estados Unidos serían enviados en breve a la nueva instalación, pero añadió: "Esperamos haber reubicado a muchos de ellos para entonces".

El periódico "Chicago Tribune" había dicho hoy que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.

Según el diario, los oficiales del Ejército dijeron en una reunión del lunes que la Casa Blanca había decidido trasladar a Puerto Rico a los refugiados que no hubiesen podido encontrar auspiciadores en los Estados Unidos para el 15 de octubre, pero el Pentágono se había opuesto a esto, debido a que los refugiados tendrían que ser albergados en Fort Allen.



EMISARIO NORTEAMERICANO - El Cairo (AP).—El Ministro de Estado para Asuntos Extranjeros de Egipto, Butros Ghali (derecha), conversa con el enviado estadounidense Sol Linowitz, y con el Embajador de los Estados Unidos en Egipto, Alfred Atherton (izquierda), en una reunión que se prolongó durante una hora y media (Radiofoto AP).

## Unión Soviética pide a Irán e Irak a iniciar diálogo de paz

MOSCÚ, 23 (LATIN-REUTER).—La Unión Soviética declaró esta noche a Irán e Irak que su actual conflicto los está llevando a las manos de los imperialistas occidentales y exhortó a las dos partes a empezar conversaciones de paz.

Un artículo publicado en el diario gubernamental Izvestia también acusó al Oeste de incitar a los dos Estados hacia una nueva escalada de lo que denominó "tensión en sus fronteras".

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la voluntad a través de conversaciones pacíficas que tomen en cuenta los legítimos intereses de ambas partes".

Pero en el artículo no hubo indicios de ninguna oferta soviética de mediación para comenzar tales negociaciones.

Izvestia dijo que el fin de la tensión entre ambas partes mejorará el clima político en el área y "dará a ambos países una oportunidad de concentrar su atención aún más activamente en la solución de urgentes tareas de la lucha antimonopolista".

"Las fuerzas armadas de la paz expresan la esperanza de que se demuestre buena voluntad y que se establezcan relaciones de buena vecindad entre los dos países. Eso dará motivos de alegría a sus amigos".

El gobierno cubano insistió en que los Estados Unidos no tenían derecho de dar asilo en la misión y advirtieron a los refugiados que no podrían abandonar si no fuese entregados a las autoridades.

El gobierno de Castro culpó de los enfrentamientos a los ex-prisioneros, pero diplomáticos estadounidenses dijeron que los partidarios de Castro habían llegado en autobuses del gobierno y comenzaron a golpear a los ex-prisioneros y a sus familiares.

La multitud se había reunido para reclamar documentos que les permitieran llegar hasta la Florida a través de un puente extraoficial de embarcaciones trasladas por exiliados cubanos para recoger a sus parientes luego de la ocupación en abril de la embajada peruana en La Habana por parte de 10,000 cubanos que hacaban asilo.

El flujo de refugiados en esas embarcaciones, que llegó a 4,000 personas diarias en su momento de mayor intensidad en mayo, fue moderado mediante un bloque de la guardia costera estadounidense hasta un promedio diario de unos 150 refugiados desde julio.

# Presidente del BID instó a una nueva estrategia del desarrollo

WASHINGTON, 23 (AP).—El presidente del Banco Interamericano (BID) Antonio Ortiz Mená, instó a la América Latina a adoptar "un nuevo concepto" del desarrollo para solucionar los factores limitantes del progreso económico y social del continente.

La nueva estrategia, dijo el dirigente mexicano, "no es para que la dé a utilizar el instrumento de la distribución de la riqueza, a fin de aumentar la capacidad adquisitiva de la población, y a través de la misma, producir cambios en las estructuras productivas de países de la región".

Las manifestaciones de Ortiz Mená, basadas en las hechas por el Director General del Fondo Monetario Internacional (FMI), señalando que se ha acentuado la pobreza mundial.

El Presidente del BID, Albert S. Mcnamara, dijo que el desarrollo "no es solo importante para salvar a la pobreza sino para mejorar el producto nacional de un país".

La idea enunciada es, en términos sencillos, la de que los

grandes planes nacionales transmitieran la prosperidad a todas las capas sociales de un país. El nuevo concepto propugna la acción directa para aumentar los niveles de vida de la población, pero la demanda con la que estos generen ser la base más sólida y más rápida del desarrollo nacional.

Ortiz Mená dijo: "Uno de los sectores que gravita negativamente en el desarrollo de la América Latina es la inapropiada distribución de la riqueza... En la década de los 50, cuando se iniciaron los esfuerzos de planificación económica de la región, se partió del concepto de que la economía de un país tenía un dinamismo suficiente para transformar las estructuras productivas y lograr, a su vez, generar espontáneamente un grado de participación y consenso social satisfactorio así como una situación equitativa en cuanto a la distribución de la riqueza. La evolución posterior ha devorizado ese concepto".

La posición de Ortiz Mená, hecha en un discurso pronunciado ayer en México que pasó grandemente desapercibido aquí, está respaldada por las

estadísticas del BID, FMI, según las cuales: "La mala nutrición 'es común' en la América Latina. El 40 por ciento de la población latinoamericana sigue sin medios suficientes para costear una vivienda básica. El PIB per Cápita de la región subió en 1,047 dólares en los últimos veinte años (728 a 1,775), en contraste con los 3,265 del mundo industrial (4,420 a 9,684). La población analfabeta del mundo en desarrollo ha subido en 100 millones en los últimos treinta años. El número de habitantes del mundo en desarrollo que vive en la absoluta pobreza ha aumentado a los 780 millones—un cálculo reciente estima que 500 millones de ellos son analfabetos. Ortiz Mená dijo que el espíritu de su proposición "no es el de dejar de lado el crecimiento económico sino más bien destacar que el objetivo final es la redistribución de sus frutos mediante la aplicación de medidas efectivas que contribuyan a mantener esos niveles de empleo y mejores condiciones de vida".

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

El artículo de Izvestia, firmado por A. Leonidov, es el primer comentario extenso soviético sobre la guerra, que puso en una situación embarazosa a Moscú porque ha buscado mantener buenas relaciones con Teherán y tiene un tratado de amistad con Bagdad.

La cobertura de la prensa soviética fue estrictamente neutral, generalmente restringida a los breves informes de la agencia noticiosa TASS citando declaraciones de cada lado. Pero hoy TASS mantuvo silencio sobre la ampliación de la escala del conflicto.

El comentario de Izvestia elogió tanto a Irán como a Irak como países "que tienen posiciones anti-imperialistas" y sugirió que la amenaza real de guerra de las fuerzas navales de los Estados Unidos en la región del Golfo.

El artículo aparece luego de las conversaciones que ayer hubo en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista Soviético Boris Ponomarev y el enviado especial iraní Tarek Aziz, que vino para explicar el punto de vista de Bagdad sobre la disputa.

Parece cierto que la

## EE.UU. califica de desastrosas consecuencias guerra Irán-Irak

WASHINGTON, 23 (EFE).—La guerra entre Irán e Irak, comentaron hoy martes fuentes oficiales del gobierno norteamericano, puede tener desastrosas consecuencias para Occidente.

La opinión de los estrategas y analistas de este país, el recién iniciado conflicto bélico puede ser utilizado por la Unión Soviética como un pretexto para aumentar su influencia en la región.

Además, supondrá una nueva demora en la liberación de

los rehues norteamericanos—dieron los medios diplomáticos de Washington, y, en el peor de los casos, podría incluso llegar a bloquear la salida del petróleo del Golfo Pérsico.

Hasta ahora, la política norteamericana en el tema ha sido la de la máxima prudencia, y el Departamento de Estado reiteró esta mañana que "los Estados Unidos son ajenos al conflicto, y confían en la resolución pacífica del problema".

Puentes del gobierno Carter han comentado que su mayor preocupación, son las cordiales relaciones entre Bagdad y Moscú, que pueden permitir que la Unión Soviética adquiera una nueva influencia en la delicada zona.

En privado, miembros de la administración norteamericana no han ocultado su impresión de que la guerra ha sido provocada por Irak, en un deseo de aprovecharse de la debilidad del Ejército Iraní.

Las tensiones en la economía imponen la necesidad de resolver los actuales problemas, en la ayuda de medios adicionales del extranjero", dijo PAF.

Polonia debe más de 20,000 millones de dólares a Occidente y se enfrenta a un considerable esfuerzo para recuperar las pérdidas económicas causadas por la ola de huelgas de verano y que causaron déficit en el comercio exterior en los primeros ocho meses del año.

La promesa del gobierno de concentrar la inversión en el abastecimiento de alimentos concuerda con el compromiso asumido por el nuevo líder comunista, Stanislaw Kania, de impulsar al deprimido sector agrícola privado.

El diario de Varsovia Zycie Warszawy reconoció hoy que las consideraciones ideológicas habían infringido un grave daño a la vital industria agrícola polaca, de la cual uno de los tres cuartos partes están aún en manos privadas.

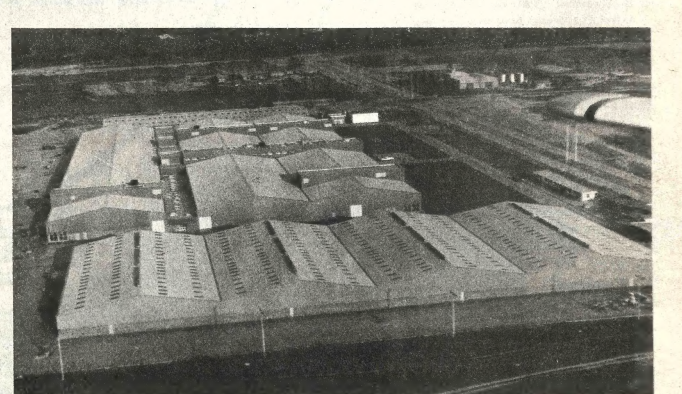
La política agrícola fue distorsionada, algunos activistas locales creyeron que tenían que consolidar las granjas estatales a cualquier costo y por medios rudos", dijo el diario.

El periódico observó que las granjas estatales poseían el 25 por ciento de la tierra arable, pero que usaban el 94 por ciento de los gastos en capital dedicados a la agricultura.

"Las granjas estatales tienen un importante y creciente papel que desempeñar en la agricultura polaca", pero se debe dejar de cuidarlas como a niños prematuros y limitar los subsidios", agregó el diario.



LA EMPRESA CONSTRUCTORA DEL ESTE AGRADECE A CORDICRUZ Y A LAS FIRMAS PLATS SCCC LOPEZ Y TARRER WOODROW POR LA CONFIANZA DEPOSITADA EN LA EMPRESA PARA REALIZAR LA CONSTRUCCION DE ESTA OBRA DE REAL TRASCENDENCIA PARA LA AGROINDUSTRIA CRUCEÑA Y NACIONAL.



empresa constructora de este lta.







## Datos y antecedentes acerca del enfrentamiento entre Irán e Irak

BEIRUT. 23 (LATIN-REUTER). Dos tradiciones de tensión entre Irán e Irak, el estuario meridional de la bahía de Fars y el estuario petrolífero central sobre ambas márgenes del río Naft, se desdibujan como puntos de confrontación en la gestación de la guerra del Golfo.

Durante muchos años ambos países se disputaron el control del estuario, por el que las aguas de los ríos Tigris y Eufrates desembocan en el Golfo.

En 1975 Irán e Irak acordaron reconocer el Tálueq, o sea el centro del canal principal del estuario, como su frontera común.

Pero la semana pasada el presidente iraní, Saddam Hussein, anunció que desconfía el acuerdo y que Irak reclamaba nuevamente la jurisdicción sobre todo el ancho del estuario.

En una estrecha zona cercana al estuario se encuentran la importante ciudad petrolera iraní de Basra, la principal refinería iraní en Abadán y el más importante puerto

iraní de carga en Khorramshahr.

Radio Bagdad informó hoy que Basra fue una de las ciudades iraníes atacadas por la aviación de Irán, y dijo que el número de muertos e heridos en esa ciudad había sido cercano a las 80 personas.

Abadán y Khorramshahr marcan la frontera occidental de la provincia de Khuzestan, hogar de la población iraní étnicamente árabe y fuente de la riqueza petrolera del país.

La insurgencia árabe en la provincia fue fuertemente aplastada el año pasado por su ex Gobernador General, Ahmad Madani. Pero este año continuaron los actos de sabotaje, atribuidos por Teherán a los iraquíes.

Irán tiene una estación naval y un puerto de cargas en Khorramshahr, y desde la revolución unidades iraníes patrullaron el estuario para controlar el desembarco de armas destinadas a los rebeldes árabes y supuestamente procedentes de Irak.

Un eventual dominio iraní sobre Shatt Al-Arab podría

obstaculizar las importaciones iraníes, pero las exportaciones petrolíferas no se verían afectadas.

El crudo de los yacimientos de Khuzestan es embarcado en la isla Kharg sobre la costa del Golfo, mientras que casi toda la producción de la refinería de Abadán es para consumo interno.

Fuera de los principales centros poblados, el territorio es bajo y pantanoso, con escaso movimiento si se exceptúan las tumultuosas aguas donde el estuario desemboca en el Golfo.

A unos 550 kilómetros al noroeste de la boca del estuario, el río Naft serpentea desde el territorio iraní y a lo largo de la frontera común, dividiendo el yacimiento petrolífero central, explotado por compañías petroleras de la ciudad iraní de Naft-E-Shahr.

Las instalaciones del lado iraní se han visto plagadas de actos de sabotaje desde comienzos de año, y las autoridades de Teherán culpaban por ello a infiltrados respaldados por Irak que supuestamente habrían sido enviados a través de la encamionada custodiada frontera fluvial.

El yacimiento se encuentra en una región aislada, poblada del lado iraní por musulmanes shiítas iraníes, generalmente leales al gobierno central.

Guardias revolucionarios de lengua kurda que patrullan la frontera habían informado ya en abril de este año sobre los aprestos iraquíes, cuando los ejércitos rivales intercambiaban fuego de artillería en la zona.

Amas ciudades petroleras están tan próximas que cada parte puede controlar los movimientos en las instalaciones de sus vecinos mediante largavistas.

Naft-E-Shahr, apenas pocas más que una estación de bombeo y algunos edificios de departamentos para los trabajadores de la Compañía Petrolera Nacional Iraní, cayó bajo el fuego de ataques nocturnos a comienzos de año, mientras que los oleoductos que llevaban el crudo a través del desierto circundante resultaron aplastados por disparos de cohetes y granadas.

También sobre la línea de fuego fronteriza se encuentra Qasr-E-Shir, la primera ciudad iraní de cierta envergadura ubicada al norte del yacimiento. La ciudad está ubicada sobre la principal carretera que una Bagdad con Teherán a unos pocos kilómetros al norte del puesto fronterizo internacional de Khosravi.

Esa zona estuvo en tensión desde la primera (boreal) cuando Irak expulsó a varios miles de personas que, según dijo, eran inmigrantes iraníes ilegales. Los refugiados fueron alojados en campamentos cercanos a Qasr-E-Shir, a la espera de su reubicación en Irán.



DESTROZOS. Londres, 23 (AP). - Esta es una de las primeras fotografías tomadas de una pantalla de televisión de BBC relacionada con las hostilidades entre Irán e Irak. Los comentaristas se refieren al ataque de Irak que utilizó todo su armamento contra los iraníes (Radiofotó AF)

## Estrecho de Ormuz se convierte en el punto capital del mundo industrializado

BAHREIN. 23 (LATIN-REUTER). El Estrecho de Ormuz, un paso navegable de 38 kilómetros de ancho en la boca del Golfo Pérsico, constituye la vena vital del mundo industrializado.

Los superpetroleros que atraviesan el Estrecho entre Irán y Oman hacia el mar Árabe transportan alrededor del 70 por ciento de las importaciones petrolíferas de las naciones industrializadas no comunistas.

Casi todo el petróleo de Arabia Saudita, el mayor exportador de petróleo, llega a los mercados mundiales a través del Estrecho de Ormuz, y lo mismo ocurre con la producción de los yacimientos de Kuwait, Irak, Irán, Qatar, y los Emiratos Árabes Unidos.

El volumen de petróleo involucrado —alrededor de 16 millones de barriles diarios— representa cerca del 27 por ciento de todo el petróleo utilizado en el mundo y el 35 por ciento del consumo de los países no comunistas.

Un bloque temporario significaría la paralización del mundo industrializado, dijeron dirigentes de la industria petrolera.

Las reservas petrolíferas se encuentran en el nivel sin precedentes de 5.000 millones de barriles, equivalentes a 100 días de uso normal en el mundo no comunista.

Pero un bloque prolongado del Estrecho de Ormuz causaría el desmoronamiento de las principales economías industriales.

Un contingente naval estadounidense se encuentra en la región.

Los Estados Unidos obtienen del Golfo solo el 15 por ciento de su petróleo, pero Japón recibe desde allí casi el 70 por ciento del petróleo que utiliza, y Europa Occidental aproxima-

damente la mitad.

En el mejor de los casos, los oleoductos de Arabia Saudita e Irak, actualmente no utilizados en pleno, podrían transportar a lo largo del Mediterráneo solo unos 2.5 millones de barriles de petróleo del Golfo.

## Carter exhortó no interferir en el conflicto bélico de Irán-Irak

SAN JOSE, CALIFORNIA, 23 (LATIN-REUTER). El presidente Jimmy Carter exhortó hoy a la Unión Soviética y a otros países a no interferir en el conflicto entre Irán e Irak.

En una declaración emitida aquí, mientras comenzaba el segundo día de una gira electoral, Carter, dijo que la posición de los Estados Unidos era de "estricta neutralidad" en el conflicto.

"Incitamos a todas las otras naciones, incluyendo a la Unión Soviética, a no interferir en el conflicto", dijo.

El presidente añadió que tenía la esperanza que el conflicto se resolviera rápida y pacíficamente con la ayuda de las Naciones Unidas y otras instituciones internacionales.

Anteriormente con una entrevista con una estación de televisión de Los Angeles, el presidente dijo que no creía que el altercado entre Irán e Irak afectaría la seguridad o las vidas

de los rehenes ni la fecha de su liberación.

El presidente había dicho ayer en Los Angeles que la escalada podría influir de los modos sobre el problema de los rehenes, ayudando a persuadir a las autoridades iraníes de liberar a los 52 estadounidenses presos desde el 4 de noviembre o complicar aún más los esfuerzos para lograr su liberación.

Asistentes de la Casa Blanca no efectuaron comentarios inmediatos al informe de la radio de Teherán que el Majlis, el parlamento iraní, había decidido congelar la consideración del problema de los rehenes mientras continuara la lucha con Irak.

Los asistentes dijeron también que no habían creído la oficial de Irak en Bagdad rápidamente desmentida por Irán que daba cuenta de que los rehenes habían sido liberados.

Un asistente, retirándose a los combates, dijo que en las

## Estudiantes iraníes trasladaron de lugar a rehenes estadounidenses

LONDRES. 23 (LATIN-REUTER). Los estudiantes iraníes que tienen cautivos a 52 rehenes estadounidenses los han trasladado a nuevos escondites secretos, dijo hoy Radio Teherán.

El anuncio siguió a una declaración del Parlamento iraní anunciando que quedaba momentáneamente congelada la cuestión del futuro de los rehenes.

Afirmó que los actuales ataques iraquíes contra Irán son parte de un plan estadounidense por liberar a los cautivos.

El anuncio radial de los estudiantes, captado por la British Broadcasting Corporation (BBC), dijo: "Declaramos con el propósito de frustrar cualquier... complot... hemos trasladado a los rehenes espías de Qom, Estahban, Mashhad, Tabriz, Kerman, Yazd y Jahrom a otros sitios...".

La emisora no identificó las nuevas ubicaciones.

La cuestión de los rehenes se convirtió en objeto de una guerra propagandística entre Bagdad y Teherán.

Radio Bagdad dijo que "la liberación de los rehenes estadounidenses demuestra claramente que los gobiernos de Teherán, a pesar de sus alaridos de patriotismo, seguirán siendo sinceros agentes del imperialismo estadounidense y de la CIA (Agencia Central de Inteligencia)".

Por su parte Radio Teherán, captada en Londres por la British Broadcasting Corporation,

dijo que "Carter cree que la co-

barde agresión baahista (iraquí) puede persuadir a Irán de que libere los rehenes. Para nuestra información, el Malis islámico decidió hoy congelar por el momento la cuestión de los rehenes".

La radio agregó que tres días antes el Presidente Jimmy Carter había anunciado que los Estados Unidos estaban considerando un plan para romper el estancamiento en la cuestión de los rehenes. "su plan está siendo ahora puesto en práctica por el gobierno de Bagdad", dijo la radio.

Radio Teherán, que transmite en árabe, añadió: "Bravos soldados iraquíes. No os conviertáis en instrumentos de los diabólicos planes de Carter. No os hagais matar en beneficio de Carter ni de los años de Saldam, quienes envían a los musulmanes a luchar contra otros musulmanes mientras están cómodamente sentados en sus casas."

"Dirigid vuestras armas contra los enemigos de vuestro pueblo, los enemigos de la nación: Carter y sus agentes. Tened la seguridad de que está con vosotros. El os ayudará y os dará el triunfo sobre vuestros enemigos".

Posteriormente Radio Bagdad dijo: "Un funcionario del Departamento de Defensa de los Estados Unidos reveló que el régimen del chari Khomenei había pedido respuestas para las armas estadounidenses a cambio de la liberación de los 52 rehenes".

El juego del traslado Khomenei ha quedado a la vista. Este hombre recorrió el país explotando la situación de los rehenes para conseguir armamento y equipos destinados a las ciudades inocentes de Irán."

El precio es este: el sangre del héroe pueblo iraní que ha peleado en Tierra Árabe en el Sinai, (en las alturas de Golan y en las alturas de Beirut) puede seguir engañado? ¿necesitan más pruebas de que Khomenei es un agente? ¿dijo la radio.

El ex-Almirante de la Marina Bülent Ussar, nombrado primer Ministro por la Junta Militar encabezada por Kenan Evren, y que dio a conocer ayer la composición de su gabinete, celebró hoy, su primera reunión con sus 8 ministros, de los que siete son oficiales del Ejército retirados.

El nuevo código de la ley marcial, adoptado ayer, domingo, confiere a las autoridades amplios poderes en su lucha contra la violencia. Aparte de previr severos castigos para contrabandistas de armas, trabajadores en huelga, manifestantes y periodistas con acusaciones de difamación, autoriza a las fuerzas de seguridad a disparar a matar en caso de persecuciones.

En una serie de leyes especiales aprobadas asimismo el pasado fin de semana, y que habían estado bloqueadas desde hace tiempo en el Parlamento, las autoridades quedan facultadas para controlar la correspondencia, censurar y

cerrar publicaciones, prohibir reuniones, cerrar universidades y escuelas, trasladar o despedir a funcionarios públicos y controlar fábricas y comercios. Los artículos de primera necesidad en caso de que ello res-

tenimiento del orden público. Las masivas detenciones políticas continuaron ayer. Fuentes turcas cifraron en las personas que fueron arrestadas durante el día en las

inmediatas por parte del Ministerio Internacional de Comunidades Económicas Ecu y otros países occidentales se comprometieron a créditos y préstamos por de más de seis mil millones de dólares.

La inclusión en el nuevo binete del principal Consejo Económico de Demirel, T. Ozal, nombrado Vice-Primer Ministro, para asumir la responsabilidad de la continuación de la política económica del país, encaminada a superar la crisis y restablecer la confianza de los ciudadanos financieros occidentales.

Las directrices económicas elaboradas por el propio Evren, en su día respaldadas por parte del Parlamento Internacional de Comunidades Económicas Ecu y otros países occidentales se comprometieron a créditos y préstamos por de más de seis mil millones de dólares.

Por otro lado, la decisión de la Junta de aumentar entre y veinte los productos petrolíferos y el azúcar, indicados los militares tienen intención de proseguir la política de teridad iniciada por el anterior gobierno de Süleiman Demirel.

La inclusión en el nuevo binete del principal Consejo Económico de Demirel, T. Ozal, nombrado Vice-Primer Ministro, para asumir la responsabilidad de la continuación de la política económica del país, encaminada a superar la crisis y restablecer la confianza de los ciudadanos financieros occidentales.

Las directrices económicas elaboradas por el propio Evren, en su día respaldadas por parte del Parlamento Internacional de Comunidades Económicas Ecu y otros países occidentales se comprometieron a créditos y préstamos por de más de seis mil millones de dólares.

## Conferencia islámica sobre el nuevo concepto de Guerra Santa

FEZ (MARRUECOS). 23 (EFE). - Moderación, prudencia, serenidad, no exentas de firmeza, han sido los resultados predominantes tras la celebración de la conferencia extraordinaria de ministros de asuntos exteriores de países islámicos.

Si la llamada de Arabia Saudita a la "Guerra Santa" pudo haber concebido en el mundo la amenaza de una nueva confrontación militar, la resolución adoptada en Fez viene a disipar tales temores.

En su discurso inaugural de la conferencia, el Rey Hassan II de Marruecos, dijo a la expresión

"Guerra Santa" un significado inédito hasta el momento, al menos para el entendimiento occidental.

El rey de Marruecos vino a decir que no se trata de una guerra de religión, ni de una cruzada, sino de la elaboración de una estrategia, multidimensional, militar, política y psicológica, destinada a quebrantar el estado sionista, a re- tomar de sus posiciones y a asegurar el triunfo de la causa árabe.

En Fez ha privado el sentido moral y espiritual sobre el militar, en la concepción del término "Guerra Santa".

En venta

## FABRICA DE CALZADOS

- Capacidad de producción a nivel industrial.  
- Maquinaria Europea de alta calidad.

Mayores informaciones, dirigirse a "Fábrica de calzados" Casilla 488 SUCRE BOLIVIA.



## LA XHIO-FERIA

## INTERNACIONAL

MUESTRARIO SELECCION  
PRODUCTOS DE EXPORTACION  
MAQUINAS PARA PANADERIA  
APARATOS TELEFONICOS  
HERRAMIENTAS DE MANO  
REVESTIMIENTOS CERAMICOS  
MATERIAL ELECTRICO  
PERFUMERIA  
ORDEÑADORAS

MAQUINARIAS AGRICOLAS  
ELECTRODOMESTICOS  
FREGADEROS  
COCINAS  
HORNOS  
HELADERAS  
ARTESANIAS  
EDITORIAL  
ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE PROYECTARAN PELICULAS SOBRE INDUSTRIAS MADERERAS, MAQUINARIAS TEXTIL, JOYERIA, ETC. DIAPOSITIVAS VARIAS. DIA 26; 16 HRS.

DIA DE ESPAÑA: 26 de Septiembre.



## Ministro de Defensa clausuró curso de paracaidismo

El ministro de Defensa, Gral. Armando Reyes Villa, clausuró en Santa Lucía, Cuzco, departamento de Cochabamba, un curso de preparación de paracaidistas, en el que se otorgaron breves a los participantes.

De acuerdo a una información del Ministerio de Defensa, el titular de ese Despacho, Gral. Reyes Villa, asistió al acto en representación del presidente

República, Gral. Luis García Leizaola. En la oportunidad, pronunció un discurso, luego de haber entregado los breves de paracaidistas de la Promoción "Yavar Malkus".

Dijo que durante el período de adiestramiento, los participantes en el curso han demostrado el temple de su carácter y la firme decisión de responder a las exigencias de una actividad castrense que

constituye un permanente desafío al destino. Señaló que, "para ser paracaidista, es necesario tener un espíritu a toda prueba y el propósito de enfrentarse a las pruebas más duras".

Añadió que los participantes habían elegido ese camino porque tenían la seguridad de que sabrían responder a las exigencias del momento. Destacó el valor de los paracaidistas en las pruebas

efectuadas, las que fueron realizadas con precisión. "Esta promoción se incorpora a otras de su tipo con que cuentan las Fuerzas Armadas. Su adiestramiento ha sido cuidadoso y, luego de un intenso período de trabajo, han logrado satisfacer su deseo de brevetarse como paracaidistas".

Dijo que "los altos mandos de la institución armada tienen plena confianza de que ustedes sabrán responder, como lo hicieron hasta ahora, a las esperanzas y necesidades de las Fuerzas Armadas".

El Gral. Reyes Villa indicó: "La preparación en tiempo de paz facilita muchísimo las tareas en los momentos de prueba". Exhortó a los miembros de la Promoción "Yavar Malkus" a demostrar no sólo su capacidad sino también su firme decisión de seguir cumpliendo con el deber de defender a la patria en todo momento.

El Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN), entidad descentralizada dependiente del Ministerio de Planamiento y Coordinación, prepara la "Guía Didáctica" para el Programa de Educación Nutricional en el Currículum Escolar y un Programa de Promoción del uso de sal yodada para prevenir la enfermedad del Bocio.

Esos dos proyectos están

## INAN prepara Guía Didáctica y promueve el uso de sal yodada

Incluidos en la política de asesoramiento y apoyo técnico a los sectores de la administración estatal y privada conjuntamente con los Ministerios de Educación y Previsión y Salud Pública.

El Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN), entidad descentralizada dependiente del Ministerio de Planamiento y Coordinación, prepara la "Guía Didáctica" para el Programa de Educación Nutricional en el Currículum Escolar y un Programa de Promoción del uso de sal yodada para prevenir la enfermedad del Bocio.

Esos dos proyectos están

preparado por el INAN, que actualmente es revisado en su etapa final por un equipo técnico multidisciplinario que trabaja en las oficinas del Departamento Nacional de Currículo.

Integrará el citado grupo de trabajo Olga de Oliva, en representación del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública; Mariela de la Cruz, en representación de la Dirección Nacional de Alimentación y Nutrición del

Entre el 3 y el 29 de noviembre:

## Se realizará un curso sobre la explotación de estaño aluvial

### DEPARTAMENTOS REQUERIMOS

En alquiler, 2 departamentos en mismo edificio.

Características:

1 ó 2 dormitorios, cocina y living comedor completamente amoblados.

Referencias Teléfono 322058.

Entre el 3 y el 29 de noviembre, se realizará un curso intensivo sobre la explotación de estaño en los yacimientos aluviales en el mundo y en el país. El curso tendrá una duración de un mes con la participación de geólogos y técnicos mineros de países asiáticos, europeos, africanos y latinoamericanos, entre los que figuran varios profesionales bolivianos.

La información contenida en un boletín de prensa del Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL), da cuenta de que el curso está auspiciado por la Asociación Internacional de Geocientistas para el Desarrollo (AGID), y la Sociedad Geológica de Malasia.

El documento añade que "hace algún tiempo, se realizó en Malasia un Simposio sobre la Geología del Estaño y en ese entonces se propuso en efectuar un curso similar en Bolivia, país considerado como uno de los mayores productores de estaño en el mundo".

La organización del curso está a cargo del Ministerio de Minería y Metalurgia; la Sociedad Geológica Boliviana; la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL); el Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL); el Fondo Nacional de Exploración Minera (FONEM) y la Asociación Minera del Medio.

La secretaria general del curso funcionará en GEOBOL, donde serán disertados algunos temas.

Con la promoción destinada al uso de la sal yodada, se busca prevenir la enfermedad del bocio, que afecta a grandes sectores de la población", dijo Otto Vilasaca, responsable del proyecto.

El trabajo de promoción se inició en La Paz con la colaboración de la Dirección de Educación Urbana, que instruyó "La máxima cooperación en la campaña" a los profesores de establecimientos educativos de la ciudad y especialmente de las zonas Muraypata, El Tejar y otras.

Para la campaña, el Departamento de Capacitación y Divulgación del Instituto elaboró 2 mil afiches y 2 mil historietas que recomiendan el consumo de sal yodada.

El citado material será distribuido en establecimientos educativos, centros de salud, locales comerciales y centros de concurrencia de población, y simultáneamente con la venta de sal yodada por parte de productores y distribuidores.

# SANTA CRUZ

DONDE LA ECONOMIA PRECISA DE LOS MEJORES SERVICIOS

SALUDAMOS HOY A ESE GRAN PUEBLO DE BOLIVIA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1980

### Compañía Boliviana de Seguros S.A. SEGURIDAD TOTAL

COLON 282 EDIFICIO PROPIO  
TELF. 354913 - 351643 - 324722  
SUCURSALES EN: ORURO - POTOSI  
COCHABAMBA - SUCRE - TARIJA  
TRINIDAD - CAMIRI  
SANTA CRUZ  
CALLE AYACUCHO 250  
TELF. 23692 - 23895 CASILLA 360



COMPANIA BOLIVIANA DE SEGUROS S.A.  
FUNDADA EN 1946

## CSC CURTIEMBRE SANTA CRUZ

PROVEEDORES DE LA MAS AMPLIA VARIEDAD DE CUEROS ELABORADOS PARA LAS INDUSTRIAS DEL RAMO ESTABLECIDAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL Y EXPORTADOR HACIA LOS MERCADOS DE ULTRAMAR; RINDE SU CALIDO HOMENAJE A:

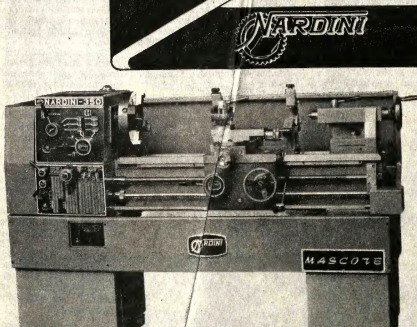
SANTA CRUZ DE LA SIERRA

AUGURANDO SIEMPRE EL INCESANTE PROGRESO DEL ORIENTE BOLIVIANO Y DE TODA LA REPUBLICA.

La Paz, 24 de Septiembre de 1980

## CALIDAD EN LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

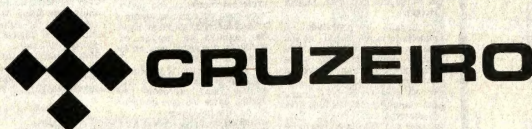
PARA QUIENES CONOCEN TORNOS MASCOTE



prinbol

VENTAS Y ASISTENCIA TECNICA  
PROPULSORA INDUSTRIAL BOLIVIANA Ltda.

COCHABAMBA JUNIN 6495 2da CALAMA TEL. 28577  
LA PAZ PJE. 6 DE AGOSTO 56 ENTRE AV. MONTES  
Y PLAZA ALONSO DE MENDOZA TEL. 320244  
SANTA CRUZ FLORIDA 522 TEL. 30481



saluda al pueblo de

# Santa Cruz

en el día de su Efemérides

Departamental, deseándole paz y progreso.

SANTA CRUZ  
Suárez de Figueroa No. 142  
Tel. Of. 49333 - 49337  
Tel. Aeropuerto: 31105

VARIG



CRUZEIRO

LA PAZ  
Av. Camacho 1233  
Tel. Of. 321540 - 363255 - 35875  
Tel. Aeropuerto: 811925















## MISAS

LA AGRUPACION DE AYUDA SOCIAL DE LOS LUNES

Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora

## BEATRIZ ORMACHEA ZALLES (Q.E.P.D.)

e invita a la misa de ocho días, que se llevará a cabo el día de mañana 25 del presente, a horas 11.30 en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas.

La Paz, septiembre de 1980

Felipe, Susana, Ernestina, Roberto y Betsabé Orosco de Beltrán, hijos; Alberto Valdez, Teresa Ortega de Orosco, Arturo Beltrán, hijos políticos; nietos, bisnietos y demás familia de los que en vida fueron:

## MANUEL OROSCO V. ANASTACIA C. de OROSCO (Q.E.P.D.)

ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la misa de Réquiem que recordando su aniversario natal de sus sensibles y llorados fallecimientos mandarán a oficiar en sufragio de sus almas de los exintos, el día de hoy miércoles 24 del presente, a horas 10.45 p.m., en el templo de La Recoleta. (Invitación especial a los residentes de Pucará).

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1980

Esperanza López vda. de González, esposa; María del Rosario, hija, Rosa Exaltación Maricao vda. de González, madre; Humberto y José González Maricao, hermanos; los primos, sobrinos y demás familia de los que en vida fue esposo, padre y amigo

## Sr. Don REYNALDO GONZALEZ MARIACA (El Chullo) (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes y amigos, en especial a los empleados de la Aduana Distrital y Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADA), Club América y demás instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa, que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día 25 en el templo de Santo Domingo a las 11.30 a.m. Favor que agradece la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

## AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elevada una oración por el eterno descanso de la que fue cariñosa y abnegada madre:

## Doña MARIA CORTES vda. de MUÑOZ

Esperanza, Flavio, Rubén y Mario Muñoz Cortés hijos; Bertha Moscoso y Aurora Montalvo de Muñoz, hijas políticas; Donato, Juan y Víctor Cortés, hermanos; María Sonia, Eleon, Ruth, Elena, Jorge y Erik Muñoz, nietos; primos, sobrinos y demás familiares, a agradecerles por su solidaridad en estos momentos de dolor, invitan a su familia, amigos, personal del Banco Central de Bolivia, Casa Grace, Internacó, residentes potosinos y personas piadosas, a la misa que en sufragio de la extinta, y recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se oficiará el día de hoy miércoles 24 de septiembre, a horas 18.00 (6 p.m.) en la Parroquia de San Pedro. La familia doliente agradecerá su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, septiembre de 1980

## INVITACION

EL BANKAMERICA CLUB invita a los familiares y amigos del que en vida fue:

## Sr. ISAAC GUTIERREZ ARCE (Q.E.P.D.)

padre de nuestro compañero Don Jorge Gutiérrez, a la misa que en sufragio de su alma, se mandará a oficiar el día de hoy miércoles, 24 a horas 18.30, en la Parroquia de La Inmaculada Concepción (Montículo).

La Paz, septiembre 24 de 1980

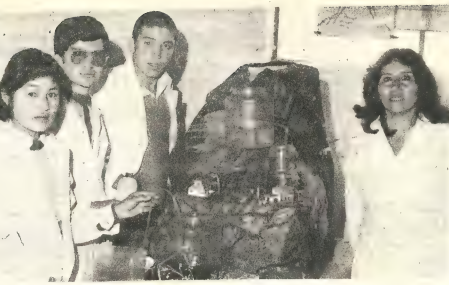
Ela Terán vda. de Boggero, esposa; Roberto y Xavier, hijos; y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y abnegado esposo:

## Dn. ROBERTO BOGGERO

## PEREZ (Q.D.D.G.)

ruegan a ustedes de manera especial a IBM de Bolivia AADA, Centro de Cálculo de la UMSA Dirección procesamiento de Datos de COMIBOL, Sección de transcripción de CENACO, Departamento de procesamiento de Datos de la CNSS, IBM del Banco Central de Bolivia, Banco Popular del Perú, Sección de Procesamiento de Datos de TASA, personal de Finanzas, División de Desarrollo y Sistemas de YPPF, Asociación de la Virgen de Lourdes, residentes piadosos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el año de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día Jueves 25 del presente a horas 19.00 en el Templo de San Pedro. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.



PURIFICACION DEL AGUA.- Alumnos del Colegio Nacional "Indemmann" presentan una Feria de Ciencias en el local del establecimiento. En la fotografía, tres alumnos junto al trabajo presentado sobre purificación del agua a partir de aguas servidas. A la derecha aparece la profesora de Ciencias Integradas, señora Nancy Barrera de Paz.

## Satélites al servicio de la agricultura

(Por Alberto del Campo. EFE)

Las grandes potencias lanzan frecuentemente al espacio algunos satélites de observación capaces de distinguir desde alturas extraordinarias los puntos situados en la superficie de la Tierra a solo 40 metros de uno del otro.

Afortunadamente no todos estos ingenios especiales tienen objetivos militares y algunos de ellos están encargados de realizar misiones puramente científicas. Así ocurre con los satélites americanos "Landsat" que giran en una órbita a más de 90 kilómetros de altura y pueden fotografiar toda la superficie de la Tierra en solo 18 días.

## LA PREVISION DE LAS COSECHAS.

Bajo los auspicios de la NASA se planó por vez primera en los Estados Unidos la "Operación Lacie", cuyo objetivo era prever el volumen de las cosechas de un cereal de extraordinaria importancia: el trigo. Actualmente se cultivan en todo el mundo unos 300 millones de hectáreas de trigo y se cosecha unos 400 millones de toneladas de este cereal.

Los grandes productores de

trigo son estos ocho países: Estados Unidos, URSS, China, India, Brasil, Canadá, Australia y Argentina. Para tener una idea más concreta de la importancia de este grano en la alimentación digamos solamente que la quinta parte de las calorías que consume la humanidad provienen del trigo. La "operación Lacie" confía a un satélite "Landsat" se fundaba en este hecho científico: cada vegetal emite unas radiaciones particulares que permiten identificarlo, incluso desde un satélite que se encuentra a centenares de kilómetros de distancia. La experiencia ha demostrado que la intensidad de la radiación puede revelar la abundancia local de la vegetación y que a través de las alteraciones de esas radiaciones se pueden detectar hasta las enfermedades de las plantas que se pretenden estudiar.

Hacia el año 1975 comenzaron las pruebas experimentales con los satélites "Landsat", con el curioso resultado de que las predicciones de las cosechas de la URSS fueron mucho más exactas que las de los propios Estados Unidos. Al parecer el tipo de cultivo

que se practica en la URSS más extensos y homogéneos que los que se hacen en los Estados Unidos se prestan mejor para la observación por satélite. En 1977 las responsables de la "Operación Lacie" anunciaron con cinco meses de antelación que la cosecha de trigo de la URSS sería de unos 98 millones de toneladas pero como luego se brevinó una extraordinaria sequía rebajaron esta cifra a 90 millones. Según el comunicado oficial soviético la cosecha de ese año fue de 92 millones de toneladas, casi exactamente lo previsto por la "Operación Lacie".

## LA OPERACION "CROPSAT".

Los americanos han puesto en marcha actualmente la "Operación Cropsat" (abreviatura de Crop Forecasting System) destinada no a recoger datos sobre la vegetación sino a estudiar las condiciones meteorológicas que gobiernan el desarrollo de los cereales. Estas condiciones y el espesor de la nieve, la dirección y velocidad del viento, la temperatura, el grado de humedad del aire, la radiación a la cual está sometida la vegetación y la radiación solar.

Los primeros tratadotes los hizo con los soldados quemados durante las dramáticas contiendas de la guerra. A poco de tratarlos, todos ellos reclamaban "a ese doctor extranjero". Otro de sus éxitos fue la adolescente Hanna P., en estado de coma desde hacía varios años a raíz de un accidente automovilístico, que pudo despertar y recuperarse gracias a las masajes y aparatos creados por Nilsen, unas ventosas de vidrio que por medio de electrodos estimulan la corriente sanguínea.

Los médicos del hospital no lo podían creer" relató. Aunque es difícil comprender en qué consiste esta "terapia sanguínea", el

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión fue cariñoso padre y abuelito:

## Señor: VICENTE PALZA RIVERO (Benemérito de la Patria) (Q.E.P.D.)

José, Elba y Elsa Palza Ortiz, hijos; Hugo Aliaga y Ricardo Aliaga, hijos políticos; María P. vda. de Peñaranda y Julia vda. de Vacafior, hermanas; los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 24 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Castro N° 1692 (final). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N° 775 Tel. 325676-364800.

Jaël Ortopeda v. de Pérez, esposa; María Inés de Castaños y María Victoria de Thornton, hijas; Arturo Castaños y Lewis Thornton, hijos políticos; los nietos, Juana Boland y Florentina Montes de Oca (todos ausentes) tienen el sentimiento de participar el fallecimiento del que fue insigne educador.

## Don ELIZARDO PEREZ GUTIERREZ

accedido en Quilmes, Buenos Aires, el día 15 de los corrientes.

## MISAS

El "ATENEO FEMENINO DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES" el recordarse el primer mes del sensible fallecimiento de su dignísima socia fundadora

## Dra. ELSA ZELAYA MENDIVIL

Invita a sus familiares, instituciones a las que perteneció, socias del Ateneo, Corte Superior del Distrito, Colegio de Jueces, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma se mandará a oficiar el día de mañana Jueves 25 de los corrientes en el Templo de San Agustín a horas 11.30 a.m.

La Paz, Septiembre de 1980

Benedicta de Loza, Andrea vda. de García, Rómulo Álvarez (fallecido) Juan Álvarez B., Esperanza de Llanque, los hijos políticos Daniel, Yola, Santiago, Alicia, los nietos sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar Madre doña

## MARTHA BENONI DE ALVAREZ (Q.E.P.D.)

Invita a sus amistades, los residentes de Chojlla y demás personas piadosas asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy miércoles a las 10.30 en la Iglesia de San Agustín (lado de la Alcaldía Municipal) favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1980

## Agenda femenina

### CONF:

Mañana Jueves a horas 10.30 tendrá lugar la reunión de las socias de Conf. Departamental en el salón de las Damas Vicentinas.

### DAMAS ORUÑENAS:

El Directorio del Centro de Damas Oruñenas se reunió en su acostumbrado 12 mensual en el domicilio de la señora M. Luisa Rodríguez de Mier.

### 20 DE OCTUBRE:

Ayer se reunieron en el domicilio de la señora Vicenta Cusicanqui las socias del Centro Cultural 20 de Octubre.

### AMIGOS DE LA CIUDAD:

En el día de ayer se reunió en sesión ordinaria el grupo de Amigos de la Ciudad.

### COMITE CIVICO FEMENINO PACEÑO:

Invita a sus socias a la reunión que se llevará a cabo en su local de constitución el día Jueves 25 del presente mes a horas 15.30.

### LA OPERACION "CROPSAT".

Los americanos han puesto en marcha actualmente la "Operación Cropsat" (abreviatura de Crop Forecasting System) destinada no a recoger datos sobre la vegetación sino a estudiar las condiciones meteorológicas que gobiernan el desarrollo de los cereales. Estas condiciones y el espesor de la nieve, la dirección y velocidad del viento, la temperatura, el grado de humedad del aire, la radiación a la cual está sometida la vegetación y la radiación solar.

Los primeros tratadotes los hizo con los soldados quemados durante las dramáticas contiendas de la guerra. A poco de tratarlos, todos ellos reclamaban "a ese doctor extranjero". Otro de sus éxitos fue la adolescente Hanna P., en estado de coma desde hacía varios años a raíz de un accidente automovilístico, que pudo despertar y recuperarse gracias a las masajes y aparatos creados por Nilsen, unas ventosas de vidrio que por medio de electrodos estimulan la corriente sanguínea.

Los médicos del hospital no lo podían creer" relató. Aunque es difícil comprender en qué consiste esta "terapia sanguínea", el

## El Gobierno estudia...

(Viene de la página 11)

El primer ministro de la Unión Soviética, Leonid Brejnev, en un discurso que pronunció en el Club Social dando a conocer los planes del gobierno sobre el desarrollo de la URSS.

### DISCURSO

El siguiente es el discurso que pronunció el Comandante General de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Comandantes en Jefe, General Bernal Pereira, en el acto de inauguración de la XII Feria Internacional, en Santa Cruz.

### Señores:

"Es un honor para mí una gran satisfacción dar la más cordial y cálida bienvenida a los señores expositores de países de América Latina, de Europa y de los Estados Unidos que asisten a esta décimo segunda feria internacional."

### El Gobierno estudia...

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

### El cambio de...

(Viene de la página 3) existencia, y que los hechos pueden obligarlo a emplear prácticas que serían objetivas de una mayor crítica por parte del Occidente liberal.

Todo parecería depender de cuán capaces demuestren ser el gobierno y los hombres que lo gobiernan. La búsqueda de libertades, a corto plazo, mediante el empleo de la represión, sería la crítica a la acción de los generales, pero todo depende de la hora del sentido de responsabilidad que muestren ellos y las fuerzas democráticas.

### Estamos dispuestos a ayudarlo cuando precisen de nuestros servicios

Consultantes sin compromiso en C. Figueroa 800 Tel. 353430 372015

## BODA

El día sábado 20 de septiembre en la

Parroquia de San Miguel se efectuó la boda de la señorita Carmiña Rivero Herrera con el señor Jaime Trigo Flores. Pasada la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron una recepción en el Círculo de la Unión.

## Sociales

### INAUGURACION

En el Museo Nacional de Arte se llevará a cabo la inauguración de la exposición de dibujos del artista argentino Néstor Domínguez Vigola.

### VINO DE HONOR

Con motivo de inaugurar la 1.ª Exposición Fotográfica auspiciada por el Goethe Institut, se realizó un recepción a las 19.00 horas en el local del Goethe Institut.

### EXPOSICION

En la Galería de Arte de la Fundación Cultural

### Emusa continúa la ex-

posición de Dibujos y Litografías del artista O. Vargas.

### RECITAL

El conjunto musical "La Tuna Cervantina" bajo la dirección de Luis Teitel se presentará el próximo sábado 25, a horas 16.30 en el local del Centro Boliviano.

### MATRIMONIO

El próximo sábado se efectuará el matrimonio de la señorita Patricia Calvimontes con el señor Gerhard Menckhoff.

## Se inauguró en...

(Viene de la página 11)

El primer ministro de la Unión Soviética, Leonid Brejnev, en un discurso que pronunció en el Club Social dando a conocer los planes del gobierno sobre el desarrollo de la URSS.

El siguiente es el discurso que pronunció el Comandante General de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Comandantes en Jefe, General Bernal Pereira, en el acto de inauguración de la XII Feria Internacional, en Santa Cruz.

Señores: "Es un honor para mí una gran satisfacción dar la más cordial y cálida bienvenida a los señores expositores de países de América Latina, de Europa y de los Estados Unidos que asisten a esta décimo segunda feria internacional."

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

En el ingenio "Santa Cruz" los Ministros recibieron una explicación sobre el trabajo de parte del Presidente de ese centro de la industria textil, el señor Barbary, quien dijo que el ingenio era propiedad de más de dos mil familias campesinas, que la intención de Acción Cívica, de las Fuerzas Armadas, para construir, en todo lugar donde sean necesarios, escuelas, caminos, puentes, y postas sanitarias, "Estamos empeñados en llevar adelante esas obras".

Ing. Jorge Castro M.

DIRECTOR NACIONAL DE JUVENTUD

Cap. José Antonio Gil Quiroga

SECRETARIO GENERAL DE DEPORTE Y JUVENTUD.

La Paz, 24 de septiembre 1980

La Dirección Nacional de Juventudes, dependiente de la Secretaría General de Deportes y Juventudes, invita a los Residentes de los Hermanos Departamentos de Santa Cruz y Pando al acto cívico que en homenaje de sus Efemérides Departamentales, tendrá lugar el día de hoy 24 a horas 10.30 a.m. en el Salón Teatro DINAJU (calle Ayacucho N° 488).

La Paz, 24 de septiembre 1980

Ing. Jorge Castro M.

DIRECTOR NACIONAL DE JUVENTUD

Cap. José Antonio Gil Quiroga

SECRETARIO GENERAL DE DEPORTE Y JUVENTUD.

La Paz, 24 de septiembre 1980



OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

**DIVIN GUELLO**

1000000

31/128654).

**S**Í LA SUPERFICIE DEL MUNDO FUERA NIVELADA, LAS AGUAS DE LOS MARES AL CUBRIR TODO, TENDRÍAN UNA PROFUNDIDAD DE CINCO METROS.

**E**N ROMA, EN LOS PRIMEROS AÑOS DE LA ERA CRISTIANA, LA MONEDA SE VENDÍA POR SU PESO

[illegible]

NO ORDENE, NO DES... AS...

YO SOSPECHO. ¿QUÉ MAQUINA - ART?

ENTRADA PARA SEÑORES - IN - MUJERES Y NIÑOS

... Y TÚ NO TE ESCLONARÁS EN MI CASA CUANDO SE ACERCA NAVIDAD!

¡CÓME APTERRO EL COMITE DE RESCATE INTERNACIONAL!

E. L. KELLY

\_\_\_\_\_













## Colombia organizará el Mundial de 1986

BOGOTÁ, SET. 23 (LATIN).- La Federación Colombiana de Fútbol calificó hoy de lamentable supuesta gestión del ex Secretario de Estado de Henry Kissinger, para que el campeonato mundial de fútbol de 1986 se realice en su país.

“Este es un derecho adquirido por Colombia y por solicitud de sus jefes de Estado, y al cual no va a renunciar”, dijo un comunicado de prensa de la Federación.

El comunicado dijo que declaraciones de prensa, de Kissinger formuladas en Nueva

York, son “inamistosas”, teniendo en cuenta que coinciden con el trabajo de una comisión interparlamentaria colombiana sobre las posibilidades de celebrar o no en Colombia el mundial de 1986.

El pronunciamiento de la Federación dice que Colombia obtuvo la sede del mundial por petición expresa de su gobierno.

A esta gestión, añadió, están vinculados los nombres de los ex presidentes Carlos Lleras Restrepo, Misael Pastrana y Alfonso López Michelsen, expresó la Federación.

## Torneo Nacional Infantil de Lucha será en La Paz

Entre el 17 y 19 de octubre se realizará el 3er. Campeonato Nacional Infantil de Lucha Amateur, en La Paz con los auspicios de la Asociación Pacífica y la fiscalización de la Federación Boliviana de este deporte.

El torneo nacional se efectuará bajo las siguientes bases:

1.- La F.B.I.A. convoca a este torneo nacional, el mismo que es enteramente auspiciado por la Asociación Pacífica, entidad que correrá con los gastos de hospedaje y alimentación. La Federación es la única entidad que puede convocar a torneos nacionales e interdepartamentales, respetando el orden jerárquico así sean las asociaciones las que corran con los gastos de organización de acuerdo a disposiciones superiores.

2.- El torneo se realizará en La Paz los días sábado 18, y domingo 19, mientras que el viernes 17, será la Clínica de Arbitraje y Calificación, además del pesaje, sorteo, emparejamiento y chequeo médico. Para el campeonato en sí, combates, se utilizará el escenario del Coliseo Cerrado “Ciudad de La Paz”, de acuerdo a lo especificado por la Asociación Pacífica, mientras que para la Clínica, el gimnasio de lucha de Villa Victoria.

3.- Las categorías son: En 9 a 10 años, 26 kls. En 11 a 12 años, 30 kls, 32 kls. En 13 a 14 años 30 kls, 35 kls, y 38 kls. En 15 a 16 años: 45 kls, 48 kls, y 55 kls. TOTAL 10 (diez) atletas por asociación.

4.- El hospedaje y alimentación gratuitos será hasta para 12 personas. Pasado este cupo, los demás deberán costearse estos rubros.

5.- Cada competidor debe poseer su Licencia Nal. Ficha Médica, Certificado de Nacimiento o Cédula de Identidad. La licencia de acuerdo a reglamento \$b. 25.

6.- Solo se proporcionará alimentación durante el 17, 18 y 19 de octubre.

7.- El torneo se regirá a las reglas internacionales de Mini-Lucha. Cada competidor debe poseer una trusa roja y otra azul.

8.- A los ganadores por categorías medallas y diplomas. Por equipo, trofeos que serán gestionados ante la Secretaría de Deportes.

9.- Cualquier duda será avaluada por el titular de la Fed. Lucha, David Foronda, y para el efecto cada asociación debe confirmar su participación hasta el 13 de octubre, ya sea por escrito u otro medio de comunicación.



## Tenis en el mundo

TORNEO DE BURDEOS

En el torneo de Burdeos, el francés Pascal Portes derrotó al argentino Lorenzo Soriano 6-1 y 7-4, en un cotejo de la primera ronda por el torneo de tenis que se disputa con un puntaje para la serie “Grand Prix”. Otros resultados correspondientes a la primera ronda fueron: Stefan Simonson (Suecia) venció a Bernard Fritz (Francia) 6-3 y 6-2. Patrice Dominguez (Francia) a Jan Gunnarsson (Suecia), 6-3 y 6-2. Louk Sanders (Holanda) a John Feaver (Gran Bretaña) 6-3, 4-6 y 9-7.

CAMPEONATO JUVENIL

La argentina María Fernanda Bellotti conquistó el Campeonato de Tenis Juvenil disputado en Guayaquil, Ecuador, al vencer en la final por 6-1, 2-6 y 6-1 a la brasileña Luciana Corasatti. En hombres el norteamericano Jonathan Canter derrotó por 6-7, 6-2 y 6-4, a su compatriota John Ross.

En dobles Carter y Ross vencieron a Tom Fontana y John Ross, también de Estados Unidos por 6-4. Esta final se jugó a un solo set a causa del cansancio de los participantes. En la final de dobles femeninos la pareja formada por la estadounidense Jennifer Good y la peruana Karina Henck ganó por 7-6 y 6-2 a Boloto y Carina de los Estados Unidos.

TORNEO EN GINEBRA

El colombiano Alvaro Becerra ganó la segunda ronda del torneo de Ginebra, que se disputa con puntaje para el “Grand Prix”. Becerra venció al italiano Fabrizio Fanciulli 7-5 y 6-2. Mientras que su compatriota Alejandro Cortes fue eliminado por el astro local Heinz Günthardt al ser derrotado por 3-6, 6-3 y 7-5.

ABIERTO DE SAN FRANCISCO

En la primera ronda del torneo abierto de San Francisco, el estadounidense Roscoe Tanner se impuso 7-6 y 7-6 a su compatriota Butch Walts. Por su parte Vijay Amritraj, de la India, derrotó al norteamericano Dick Stockton 7-6 y 6-1. Otros resultados: John Sadri (E.E.U.U.) a Bernie Milton (Sudáfrica) 7-6 y 7-6. Sherwood Stewart (ambos de E.E.U.U.) a Jeff Borowiak 2-6, 7-5 y 6-4. Pat Dupre (E.E.U.U.) a Colindby (Australia) 7-5 y 7-5. Gene Mayer a su compatriota Andre Pattison 6-1 y 6-3. Brian Gottfried a Francisco Gonzalez 6-4 y 6-2. Johan Kriek (Sudáfrica) a Peter Renner (E.E.U.U.) 6-2 y 6-2.

REMATE.- Un delantero de Florida ensaya remate a la valla de Talleres de Tarja. Los cruceos se impulsaron por 1 a 0.

## Circuito de Motocross se disputa el domingo

Una interesante competencia de motocross se cumplirá este fin de semana en el Circuito Tejada Alpacoma de Ciudad Satélite en El Alto.

de Cochabamba cumplieron una aceptable performance.

Oscar Sanjinés, presidente de la Asociación señaló a PRESENCIA que el costo de las

entradas será popular y que miembros de la Policía y del Regimiento Tarapacá, controlarán el ingreso de los aficionados.

## San Francisco derrotó a Don Bosco en Básquetbol

San Francisco venció a Don Bosco, en el torneo escolar de volibol, que se cumplió ayer en la cancha del colegio Boliviano-Israelita.

Los resultados de la fecha de ayer fueron los siguientes: VOLIBOL: En damas, Santa Ana se impuso a Chevalier por W.O. Instituto Americano superó a Hernando Siles 2-0 con los parciales de 15-10 y 15-12.

En el único cotejo de varones, San Francisco derrotó

a Don Bosco 2-0 con los parciales de 15-13 y 15-12.

BASQUETBOL.- Instituto Pacifico derrotó a Saint Andrew's, 35-25. Juan Federico Zuazo ganó a por W.O. a Ingles Católico. Domingo Savio derrotó a Ingavi 42-25. Ingavi venció a Diaz Villamil 30-28.

En la cancha “B” del Coliseo Cerrado, Franz Tamayo derrotó a Mariscal Braun 35-32. Sagrados Corazones ganó a Hugo Dávila 43-13.

Instituto Americano se impuso a Boquerón 42-37.

En la cancha “A” del Coliseo Cerrado, En varones, Hugo Dávila ganó a San Antonio, 38-35. Santa Ana venció a María Auxiliadora 27-24. La Salle ganó a San Calisto Ciudad 37-29.

## Guaraní venció a Cerro Porteño 1-0

ASUNCION, 22 (LATIN).- La derrota de Cerro Porteño, ganador de la primera etapa del campeonato, fue la nota destacada de la cuarta fecha del torneo paraguayo de fútbol, jugada íntegramente ayer.

El equipo cerista, cayó frente a Guaraní 1-0 y fue desplazado de la primera colocación de la serie “A”. El gol lo anotó Juan Benítez.

En la serie “B” Nacional mantuvo la vanguardia pues volvió a triunfar. Esta vez contra Rubio Ñu, firme candidato a descender, por 2-0, con goles de Ricardo Pérez y Juan Ramón Issi.

## América y Nacional lideres en Ecuador

QUITO, SET. 22 (LATIN).- América y Nacional continuaron al frente del campeonato ecuatoriano de fútbol, pese a que perdieron sus respectivos compromisos por la decima fecha del torneo en la fase finalización.

Nacional invicta hasta ayer fue sorprendentemente derrotado como local 2-0 por Liga Deportiva Universitaria de Cuenca, mientras que América perdió 3-0 ante Barcelona.

## SECRETARIA

Alemán, Inglés, Español y buenos conocimientos de Francés. Se ofrece. Casilla Correo 1261. Ref: RZ.

## COMPRO

ORO, PLATA como estén, joyas, monedas, dentaduras, brazaletes o todo lo que tenga por que necesito. PAGO MAS que nadie, recibo papeletas de empeño de joyas le facilitamos dinero. VISITE primero a los que DICEN que le pagan mejor LUEGO VENGA PARA CONVENCERSE, ganará mucho más PAGAMOS AL INSTANTE Y AL CONTADO. lo atendemos sin compromiso alguno. No deje de vernos LOAYZA 250 PRIMER PISO OFICINA 106 Atendemos horas de oficina incluso sábados medio día.

## LA PAZ GOLF CLUB

- MALLASILLA -  
TEMPORADA DE PISCINA

El Directorio, invita cordialmente a los asociados y sus amistades a la inauguración de la TEMPORADA DE PISCINA, el Domingo 28 de septiembre de 1980, será un día feliz! Parrillada, golf, cacho, tennis, rummy, volley ball, hiferos, música y mucha actividad.

Les esperamos

Septiembre, 24 de 1980  
EL DIRECTORIO

## ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS

INVITACION A EMPRESAS CONSTRUCTORA PARA LA CONSTRUCCION DE UNA CAMARA SEPTICA EN EL CENTRO ALMACENERO DE EL ALTO - LA PAZ.

Habiendo la Honorable Junta de Licitación declarado desierta la invitación para la construcción de una cámara séptica en el Complejo Almacenero de El Alto, nos permitimos invitar nuevamente a las empresas constructoras de 3ra. y 4ta. categoría legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción de la referida obra.

El precio oficial para esta obra se estima en \$b. 808.310,00 (OCHOCIENTOS OCHO MIL TRESCIENTOS DIEZ 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Los documentos de licitación pueden ser retirados del 4to. Piso del Edificio Central, ubicado en Plaza Alonso de Mendoza Esq. Bozo, a partir de la fecha, previa cancelación de \$b. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas serán presentadas en sobres debidamente lacrados cumpliendo las formalidades del D.L. N° 15192 del 15 de diciembre de 1977 en las oficinas de secretaría general, 3er. piso del Edificio Central, Plaza Alonso de Mendoza Esq. Bozo, hasta horas 17.00 del día 7 de octubre de 1980.

Para absolver consultas referidas a este trabajo, dirigirse a la División de Infraestructura, 4to. Piso del Edificio Central Teléfono N° 375114.

La Paz, 22 de septiembre de 1980

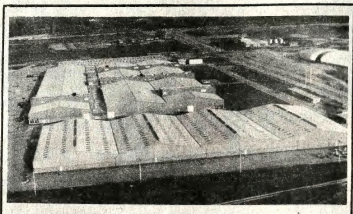
SECRETARIA GENERAL

## MULEY

SERVICIOS Y SUMINISTROS

FELICITA A CORDECRUZ POR LA INAUGURACION

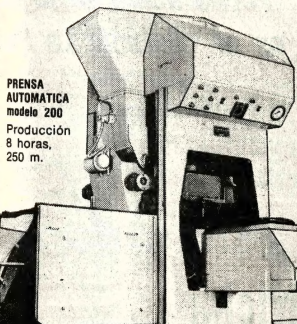
Y PUESTA EN MARCHA DE SU PROYECTO “HILANDERIA DE SANTA CRUZ”



Y AGRADECE A LA EJECUTORA DEL PROYECTO “CONSTRUCTORA DEL ESTE”

LA CONFIANZA DEPOSITADA AL CONTRATARNOS PARA LA IMPERMEABILIZACION DE 5.000 M2 DE LOSAS DE HORMIGON EN ESTA PLANTA. TRABAJOS REALIZADOS DE ACUERDO A LA MAS ALTA TECNOLOGIA Y GARANTIZADOS PLENAMENTE POR NUESTRA EMPRESA

## VISITENOS EN EL PABELLON ARGENTINO DE LA XII FERIA INTERNACIONAL DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA.



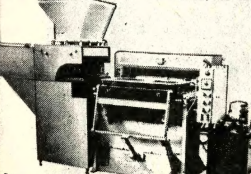
**Tapias**  
s.r.l.

FABRICANTE DE MAQUINAS Y ELEMENTOS PARA LA INDUSTRIA DE LA BALDOSA

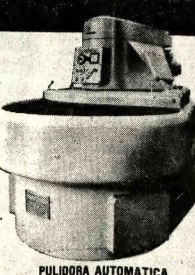
## LINEA DE EQUIPOS DE ALTA PRODUCCION



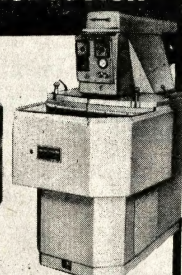
PRENSA SEMIAUTOMATICA Super 80  
Producción 8 horas. 120 m.



PRENSA SEMIAUTOMATICA modelo Pre-Bank  
Producción 8 horas. 100 m.



PULIDORA AUTOMATICA Mod. HIDRAULIC 80  
2 puestos



PULIDORA AUTOMATICA Mod. HIDRAULIC 72/74

INFORMACION Y ASESORAMIENTO TECNICO  
**TAPIALES S.R.L.**

CURAPALIGUE 1630 • TEL. 652-3601 • C. P. 1770

TAPIALES • BUENOS AIRES • R. ARGENTINA

Representante:

Financiación bancaria hasta 5 años de plazo - CONSULTENOS

**EL POLICIAPIADOR**

**MULTI-COPIA**

**Por solo \$b. 450**

**UTIL Y PRACTICO PARA TODO TIPO DE REPRODUCCION**

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

LA PAZ:  
EDIF. AVENIDA 9° PISO TEL. 357468

TRUJO:  
TECNICAL BOOKSTORE 6 DE OCTUBRE 1047

SANTA CRUZ:  
MUNDOX LTDA. CORJUA 555 TEL. 29581

COCHABAMBA: INSTITUTO NEPER

ESPAÑA 012 ESQ. HERDANOS TEL. 29808

## WILTON TODA LINEA DE ADORNOS DE TORTA

ARPO Ltda. avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir decoradoras, moldes, fuentes de agua, pilares y adornos. Galería Luz Altos N° 12.

## CAJA FERROVIARIA DE SEGURO SOCIAL

Con referencia a la publicación aparecida en la edición N° 7.983 del periódico “Presencia” de 23 del actual, relativa a un reclamo de pago de bonos por parte de la ex-Asociación de Jubilados Ferroviarios, la Caja Ferroviaria de Seguridad Social se ve obligada a hacer la siguiente aclaración:

Las planillas de pago del Bono de Compensación al Costo de Vida correspondientes al mes de julio y al Bono Extraordinario de \$b. 2.000,00, han sido confeccionadas y entregadas al Tesoro de la Nación en su debida oportunidad y la demora en el pago se debe a que esa repartición fiscal hasta la fecha no hizo la provisión de los respectivos fondos, tal como consta a los propios reclamantes.

En consecuencia, el atraso en el pago de dicho beneficio no es imputable a la Caja Ferroviaria de Seguro Social.

La Paz, septiembre 23 de 1980





CONTENCION.- El arquero de Talleres de Tarija logra contener una pelota, ante la proximidad de un delantero de Florida de Santa Cruz, durante el partido de ayer, que ganaron los orientales.

En The Strongest:

## Martínez debutaría el próximo domingo

"Simón Martínez debutaría el próximo domingo frente a Independiente Unificada en el 'Estadio Olímpico' vistiendo la camiseta de The Strongest", dijo el titular de esta institución, Jaime Pando.

Un poco más adelante, sobre este particular, el presidente de la institución decana del fútbol nacional, manifestó: "En el curso de las próximas horas definiremos algunos detalles entre el club y el jugador. Además, por supuesto, estamos aguardando

el visto bueno de la Federación Boliviana de Fútbol, para que Martínez pueda actuar sin dificultad en el equipo" gualdino.

No queremos más problemas es por eso que buscaremos todos los requisitos legales", sostuvo.

CARLOS ESPINOLA.

Junto con el jugador Simón Martínez defensor de la selección nacional y ex marcador central de 31 de

En Chile:

## Comienza mañana certamen Sudamericano de Voleibol

LIMA, 23 (AP).- La selección juvenil de voleibol femenino del Perú viaja esta mañana a Santiago de Chile, para intervenir en el campeonato sudamericano de ese deporte que comenzará el jueves.

El coronel Man Bo-Park, director técnico del equipo, dijo en el Aeropuerto que las peruanas tratarán de arrebatar a Brasil la corona sudamericana de la categoría juvenil.

## Karpov venció a Timman en Internacional de Ajedrez

TILBURG, HOLANDA, SET. 23 (LATIN-REUTER).- El soviético Anatoly Karpov, campeón mundial de ajedrez, derrotó hoy al holandés Jan Timman en una partida correspondiente a la cuarta ronda de un torneo internacional de grandes maestros que se disputa aquí.

Karpov, de 29 años de edad, jugando con las piezas negras, ganó en 36 movimientos luego que el gran maestro holandés perdiera un peón en la vigésimoquinta movida. Luego pareció perder con

centración y no advirtió una combinación obvia de su rival. Con esta victoria, el campeón mundial comparte la vanguardia en este torneo de 12 participantes con su compatriota Boris Spassky y el húngaro Lajos Portisch, que hicieron tablas la partida que sostuvieron entre sí. Los tres tienen 2,5 puntos.

El dinamarqués Bent Larsen, que superó a Karpov en la ronda previa, suspendió su juego con el húngaro Zoltan Ribli luego de 50 movimientos.

Ribli quedó en mayor posición.

Otros resultados: Robert Huebner (Alemania Federal) suspendió con Genna Sosonko (Holanda).

Lubomir Kavalek (Estados Unidos) hizo tablas con Michael Tal (Unión Soviética).

Ulf Andersson (Suecia), igualó con Vlastimil Hort (Checoslovaquia).

Posiciones: 1.- Portisch, Spassky y Karpov, 2,5 puntos. 4.- Larsen, 2 y una suspensión. 5.- Hort y Tal, 2 de la pelota antes de jugar la partida.

6.- Sosonko y Huebner, 1,5 y una suspensión. 8.- Andersson, Timman y Kavalek, 1,5. 9.- Ribli, 1 y una suspensión.



## TORNEO NACIONAL INFANTIL

SERIE "A"		Pj.	Pg.	Pe.	Pd.	Gt.	Gc.	Pts.
EQUIPOS								
La Paz	2	1	1	0	0	4	1	3
Sucre	2	1	1	0	0	3	1	3
Cochabamba	2	1	1	0	0	3	1	3
Potosí	2	0	0	2	2	2	6	0
SERIE "B"		Pj.	Pg.	Pe.	Pd.	Gt.	Gc.	Pts.
EQUIPOS								
Santa Cruz	2	0	0	0	0	7	0	4
Beni	2	1	0	0	0	4	2	5
Tarija	2	0	0	2	2	2	5	0
Oruro	2	0	0	1	0	6	0	0

PROXIMA FECHA: Esta tarde: Oruro vs. Beni y Potosí rivalizará con Sucre.

## VASCAL S.A. EMBOTELLADORA COTOCA



FLORIDA DE SANTA CRUZ.- Equipo que puntúa su serie en el torneo nacional infantil de fútbol Coca Cola que se realiza en esta ciudad.

# Deportes

La Paz, Bolivia, miércoles 24 de septiembre de 1980.

## Florida de Santa Cruz se impuso a Talleres por 1-0

Florida de Santa Cruz logró un ajustado triunfo sobre Talleres de Tarija por la mínima diferencia en la cuarta fecha del torneo nacional infantil "Coca Cola" que auspicia la Federación Boliviana de Fútbol.

Alrededor de 400 personas asistieron al estadio de Tembladeral y presenciaron un interesante cotejo entre cruceños y tarijeños.

Florida, indubitablemente es un equipo que está mejor dotado físico y técnicamente. Tiene jugadores con mayor visión de gol, empero tuvo una fuerte oposición de parte de Talleres, que se plantó mejor en la cancha.

Juan Carlos Suárez, anotó el único tanto del cotejo a los 26' del primer tiempo.

En el segundo tiempo, Talleres se defendió muy bien y atacó con todo en busca del empate.

Los muchachos dependientes de la Academia Tabuchi, llegaron a impresionar mejor pero no se dieron abasto para vulnerar más veces la valla del equipo tarijeño.

El juego que apreciamos fue intenso y por momentos se pudo ver algunas jugadas de atracción.

ROMERO, ROMER GUTIÉRREZ, ERWIN OLIVA, Juan Carlos Suárez, Jesús Montero y Mario Artega.

CAMBIO: Terán por Justino.

Controló el cotejo el señor Quintín Baista de La Paz y estuvo cooperado por René Machilla y Johnny Flores.

FECHA DE HOY

La quinta fecha de la competencia nacional señala el siguiente rol de cotejos: Oruro vs. Beni y Potosí enfrentará a Sucre, desde las 15.00 horas en el estadio de Tembladeral.

## Maradona descarta chance a Chile para Mundial '82'

Santiago, Chile, set. 22 (LATIN).- El futbolista argentino Diego Armando Maradona sugirió hoy aquí pocas opciones a la selección chilena de fútbol de clasificarse en las eliminatorias para el Mundial de España de 1982.

"Si los chilenos continúan con su sistema defensivo no tendrán opción. La mejor fórmula para ganar partidos es atacar y no le vió que Chile lo haga", señaló Maradona a los

periodistas a su arribo a esta capital para asistir mañana a la inauguración de un elegante centro nocturno.

El astro del fútbol argentino criticó asimismo al equipo chileno que el jueves igualó 2-2 con la selección de su país en un encuentro amistoso disputado en Mendoza.

"Vi un equipo que no sale a ganar, sino a destruir, eso puede dar malos resultados en un par de encuentros, pero a la larga recibe castigo", subrayó Maradona.

## Asociaciones Mixtas se reunirán en Cochabamba

En la ciudad de Cochabamba, tendrá lugar la próxima reunión de las Asociaciones Mixtas de la Federación Boliviana de Fútbol.

Eduardo Topa, titular de la ALP hizo amplia información en torno a la reunión de Asociaciones Mixtas que se disputó en La Paz, la semana pasada.

En dicha oportunidad se aprobó el temario del Congreso Nacional Extraordinario que será convocado a pedido expreso de las Asociaciones.

El 3 de octubre, han sido citados todos los presidentes de las Asociaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí y Oruro.

La fuerte crisis económica que confrontan la mayoría de las Asociaciones, ha determinado esta urgente reunión.

FUTBOL PACEÑO

El 31 de octubre y Chaco Petrolero protagonizarán este fin de semana una nueva fecha del torneo paceño de fútbol.

En el estadio Olímpico La Paz, jugarán a primera hora los planteleros de Ferrovial y Litoral, con el arbitraje de Donato Estévez.

El 31 de octubre y Chaco Petrolero, jugarán en el segundo encuentro.

Controlará dicho encuentro, Tito Villarroel.

Ese mismo día en el estadio Luis Lastra de la zona de Sopocachi, se enfrentarán los equipos de América y 14 de Noviembre con el arbitraje de Edgar Gorri.

FUTBOL JUVENIL

El certamen juvenil proseguirá este domingo 28 en las canchas de Calacoto, de acuerdo al siguiente rol de cotejos: Hrs. 8.20 - Pucará vs. Chaco Petrolero. Hrs. 10.00 - América vs. 31 de Octubre. Hrs. 11.30 Ferrovial vs. Litoral.

## Noruega enfrentará a Rumania por el Mundial

OSLO, SET. 23 (LATIN-REUTER).- El Director técnico

del seleccionado noruego de fútbol, Tor Rostve Fossen, admitió hoy que hubo errores tácticos en el partido contra Inglaterra hace dos semanas, y pronosticó una actitud más positiva para el choque con Rumania mañana aquí, por las eliminatorias del campeonato Mundial de 1982.

Noruega perdió 4-0 con Inglaterra en un cotejo correspondiente al grupo clasificatorio cuatro de Europa el 10 de este mes en el Estadio de Wembley.

Fossen dijo que pese a que el resultado no considera que el partido sea un éxito clasificado para las finales de Europa en 1982, y que Noruega cometió un error clave en Wembley al no luchar por el dominio del medio campo.

Agregó que frente a Rumania dispondrá un planteo más ofensivo y pondrá énfasis en ganar y mantener la posesión de la pelota antes que contener simplemente la iniciativa rival.

Paal Jacobsen y Arne Larsen Oekland son los que

tienen la mayor responsabilidad en la producción ofensiva de Noruega y Oekland, por lo menos, parece estar en excelente forma luego de haber conquistado tres tantos para Bayer Leverkusen contra Borussia Dortmund el sábado en la Liga de Fútbol de Alemania Federal.

Este será el primer encuentro de Rumania por las eliminatorias en un grupo que también integran Hungría y Suiza, pero sus buenas posibilidades quedaron en evidencia recientemente con las victorias frente a Yugoslavia y Bulgaria en partidos amistosos.

No se conoce la alineación de los visitantes, pero Noruega formará de la siguiente manera:

Tom Jacobsen, Bjarne Berntsen, Tore Kordahl, Einar Aas, Svein Groendahl, Arge Hareide, Rune Olsen, Arne Dokken, Arne Larsen Oekland, Paal Jacobsen y Halvard Thoresen.

Armin Franulic y Armando Paravicini se inscribieron ayer para intervenir en la competencia automovilística "Vuelta a los Yungas" que se disputará el 2 al 5 de octubre bajo los auspicios de la Prefectura del Departamento y el control de la Comisión Deportiva Nacional del ACR.

La nómina de inscritos en el siguiente:

2.- Anibal Monterrey, 2.- Rolando Chappie, 3.- Hugo Alvarado, 4.- Franklin Salas, 5.- Grover Zambrana, 6.- Armin Franulic, 7.- Armando Paravicini.

COMISIONES

En la última reunión de la Comisión Deportiva Nacional se designó las comisiones de control, que está integrada de la siguiente manera:

EN LA PARTIDA: Ing. Francisco Dregui, Julio Camacho, Chulimani, Augusto Salinas, Corcoro, Julio Camacho, Caranavi, Marco Romero y José Jiménez. El Guanyay, Julio Camacho y Francisco Dregui.

LARGADA

Por decisión de la Comisión Deportiva Nacional se mo-

## Equipos y Goleos

Talleres de Tarija presentó a Jorge Peña; Miguel Terrazas, Jorge Flores, Daniel Robles, Luis Alfaro, Pater Castro, Ricardo Soliz, Johnny Balcarán, Miguel Borda, Jorge Acosta y Maico Buela.

Florida de Santa Cruz jugó con: Urdiles Vaca, Santa Cruz, Torrico, Percy Rosales, Alfredo Vaca, Edgar Lozano, Roger

Romero, Romer Gutiérrez, Erwin Oliva, Juan Carlos Suárez, Jesús Montero y Mario Artega.

CAMBIO: Terán por Justino.

Controló el cotejo el señor Quintín Baista de La Paz y estuvo cooperado por René Machilla y Johnny Flores.

FECHA DE HOY

La quinta fecha de la competencia nacional señala el siguiente rol de cotejos: Oruro vs. Beni y Potosí enfrentará a Sucre, desde las 15.00 horas en el estadio de Tembladeral.



PARAGUAYO EN EL COSMOS.- Julio César Romero, número 7 de Cosmos, aparece en plena acción frente al alemán Gerd Müller, de Fort Lauderdale.

## Durán y Hearn pelearán por el título reunificado de welters

Por Luis R. Varela

SAN JUAN, PUERTO RICO, 23 (AP).- El Presidente de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el panameño Rodrigo Sánchez, dijo hoy aquí que autorizó a una pelea unificada del título welter entre el panameño Roberto Durán y el norteamericano Tommy Hearns.

Durán es reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y Hearn por la Asociación, se han comentado gestiones por la Muhammad Ali Promotions para enfrentarlos.

"Nunca nos hemos opuesto a unificar títulos y Hearn recibirá permiso para pelear con Durán", dijo Sánchez, quien está en la isla en gestiones de su cargo.

embargo, Sánchez adelantó que Hearn no podrá darle el desafío al mexicano Pippin Cuevas, a quien arrebató el título al noquearlo en dos asaltos en agosto pasado en Detroit.

"Para volver a pelear con Cuevas (Hearn) tiene, por lo menos, que realizar una defensa", dijo Sánchez.

Explicó que en caso de surgir una dificultad para un desquite entre Durán y el norteamericano Sugar Ray Leonard, la Asociación aprobará la pelea unificada entre Durán y Hearn.

Sánchez también comentó que si no surge esta pelea, dentro de cinco meses, según los reglamentos de la Asociación, Hearn tiene que exponer su título ante el primer retador, que es Leonard.

"Va a tener que esperar porque Leonard me va a quitar una oportunidad antes o después de ser campeón", dijo Hearn a los periodistas.

El segundo retador de Hearn es el ex campeón mundial, el puertorriqueño Wilfredo Benítez, con quien se asegura pelear el próximo año.

"Yo acepto la pelea, es Hearn quien aún no ha dado el visto bueno", comentó Benítez, quien fue monarca welter junior de la Asociación y perdió la corona al no darle el desafío al colombiano Antonio Cervantes (Kid Pambelé).

## Litoral derrotó anoche a Lealtad en Voleibol

En el único cotejo jugado anoche en el Coliseo Ciudad de La Paz, Litoral se impuso a Lealtad por 3-1, con los parciales de 15-14, 15-10, 10-15 y 15-13.

La competencia oficial se viene cumpliendo pese al intenso frío que azota a la ciudad. Una escasa cantidad de aficionados presenció la fecha nocturna.

Litoral jugando como en épocas pasadas, alcanzó una victoria clara. La juventud de sus integrantes se está otorgando en factor preponderante para lograr victorias amplias.

Lealtad jugó un buen partido, pero no pudo mantener ritmo intenso a lo largo de las cuatro canchas.

VIAJE

En cuanto al viaje a Perú, lastimosamente no existió. Dicho viaje estaba programado para el día 24 de este mes, pero la participación del seleccionado paceño en este torneo internacional que viene auspiciado la Liga Provincial de Juliaca.



durante el partido por el torneo de la Liga Americana que ganó Cosmos por 3-0 (RADIOFOTO DE AP).

## Durán y Hearn pelearán por el título reunificado de welters

Por Luis R. Varela

SAN JUAN, PUERTO RICO, 23 (AP).- El Presidente de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el panameño Rodrigo Sánchez, dijo hoy aquí que autorizó a una pelea unificada del título welter entre el panameño Roberto Durán y el norteamericano Tommy Hearns.

Durán es reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB) y Hearn por la Asociación, se han comentado gestiones por la Muhammad Ali Promotions para enfrentarlos.

"Nunca nos hemos opuesto a unificar títulos y Hearn recibirá permiso para pelear con Durán", dijo Sánchez, quien está en la isla en gestiones de su cargo.

embargo, Sánchez adelantó que Hearn no podrá darle el desafío al mexicano Pippin Cuevas, a quien arrebató el título al noquearlo en dos asaltos en agosto pasado en Detroit.

"Para volver a pelear con Cuevas (Hearn) tiene, por lo menos, que realizar una defensa", dijo Sánchez.

Explicó que en caso de surgir una dificultad para un desquite entre Durán y el norteamericano Sugar Ray Leonard, la Asociación aprobará la pelea unificada entre Durán y Hearn.

Sánchez también comentó que si no surge esta pelea, dentro de cinco meses, según los reglamentos de la Asociación, Hearn tiene que exponer su título ante el primer retador, que es Leonard.

"Va a tener que esperar porque Leonard me va a quitar una oportunidad antes o después de ser campeón", dijo Hearn a los periodistas.

El segundo retador de Hearn es el ex campeón mundial, el puertorriqueño Wilfredo Benítez, con quien se asegura pelear el próximo año.

"Yo acepto la pelea, es Hearn quien aún no ha dado el visto bueno", comentó Benítez, quien fue monarca welter junior de la Asociación y perdió la corona al no darle el desafío al colombiano Antonio Cervantes (Kid Pambelé).

## Fecha doble se jugará en el "Estadio La Paz"

Los partidos a disputarse entre The Strongest e Independiente Unificada y Bolivia Always Ready, se jugarán en el "Estadio Olímpico", sostuvieron dirigentes tanto de "guandines" y "milibris" que harán de locales el próximo domingo al cumplirse una nueva fecha del torneo de la Liga Profesional.

Los informantes manifestaron un poco más adelante que por la importancia de los cotejos a desarrollarse se vio conveniente programar la fecha doble en el estadio miraflorentino.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Posteriormente, extendió con su esperanza sentido de que el momento de tratamiento de la "ata" confía en la "ata" después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.

Finalmente, Jaime sentenció: "La disputa 'atigrada' confía en la 'ata' después de un tiempo más breve pero que el arbitral tribuna de justicia entidad madre del fútbol nacional emita su veredicto estricta sujeción a los estatutos y reglamentos.